

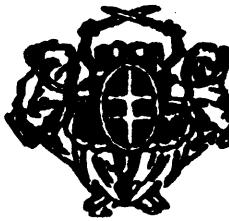


ВОДГАЛАСЫ

NEWS IN REVIEW, CRITIQUE AND INFORMATION

SPECIAL EDITION BYELORUSSIAN VOICE

ESTABLISHED IN 1949 TORONTO, ONTARIO



LA VOIX BYELORUSIENNE

Нр.368 КРАСАВІК 1992

APRIL 1992

VOL.43/2 №.368

ХРЫСТОС УВАСКРОС – УВАСКРОСЬНЕ БЕЛАРУСЬ!

ВЯЛІКДЗЕНЬ

Два святы на съвеце — ад нівы да нівы:
Хрыстос уваскрос! наступае вясна!
Глянь съмела, глянь вольна,
шчаслыў, нешчаслыў,
І далей к жыццю з паніжэння і сна!

Гэй, гэй, на спатканыне вялікіх
двох съвятых
Съпяшыце супольна, хто ў путах
на згніу!
Хай лъющца-зъльющца ад хаты да хаты
У вадно ўсе грамады, ўсе людзі
ўсіх ніу.

* * *

Вялікдзен! Вялікдзен! ад нівы да нівы.
Забыў не адзін з нас нядайны дні,
А ўспомні-прыпомні, шчаслыў,
нешчаслыў,
Аб тых, што ў съвітанкі на век
адыйшлі,—
Усе костачкі тыя на гонях папарных,
Жывых, што ў бяспуцьці акуцыцем
звініць...
Прыпомні, дай слова ня шчээнці
марна,
Пачатую справу шырыць, расшираць!

* *

Вялікдзен! Вялікдзен! ад нівы да нівы.
Заводзе бацькоў сваіх песеньку сын.
Зірні ж, азірнія, шчаслыў,
нешчаслыў,
І заўтра на поле да сох, як адзін!
Дагэтуль мы плачам, дагэтуль мы
стогнем,
Адвечных ня можам пазыціся слёз...
Наперад па шчаслыце! Хай злое ўсё
дрогне,
Вясна ўжо на съвеце, — Хрыстос
уваскрос!

КНЯГІНЯ ЗАФІЯ — БЕЛАРУСКАЯ СЪВЯТАЯ

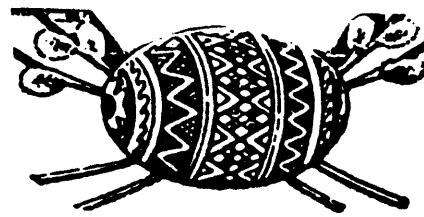
У лік Беларускіх Святых Беларуская Праваслаўная Царква — Экзархат Маскоўскай Патрыярхіі, залічыла Княгіню Зафію Алелькавіч со Слуцка, паслья жонку Князя Януша Радзівіла. Княгіня Зафія ведамая была сваей турботай аб Праваслаўнай Царкве ў Вялікім Князтве Літоўскім-Беларускім. Яна гостра змагалася праціў спробаў акатальчання Праваслаўнай Царквы на Случчыне. Памёrla яна не даўшы да 30 гадоў у 1612 годзе. Яе забальсамаваныя астанкі знаходзяцца ў Менскай Саборнай Царкве. Ка-рэспандэнт са Слуцка



скажыцца ў «ЛіМ» аб тым, што грамадзкасць аб ёй ня ведае. Тут хіба не віна грамадзкасці, а Царкоўных дзеячоў, якія ўсё яшчэ не навучыліся быць самастойнымі і не скакаць пад Камуністычны смык, хоць ён ўжо і шчазае! Ня толькі сьв. княгіня Зафія, але і Мучанікі Віленскія і Съвятыя Смаценскія ня толькі не папулярызуюцца гэтай

былой Рускай Царквой, але нават не зацічаны ў Сонм Беларускіх Святых. А гэта нішто іншае, як выконванье Камуністычных загадаў: дзяржаща Савецкіх граніц БССР.

Волька Трэска



ВЕЛИКОДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАННІЕ

Пачэснаю Святастству, Прападобнаму Манастру і ўсім Вернікам
БЕЛАРУСКАЕ АУТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАУЧАЕ ЦАРКВЫ
У Вольным Съвеце і на Еўрапейчын-Беларусі

Хрыстос Уваскрос!

Сапраўды Уваскрос!

Калі Хрыстос салргуды Уваскрос, сілай Боскасці Уваскрос з памершых —
гэта згажыцца, што ёсьць прайдзімы Сын Божы, Госпад і Бог наш, — прайдзі-
чи Збаўца і Выкупіцеля наш. Таму мы павінны верыць у Го, на Го пакла-
даць усе свае надзеі і хобіць ад усяго сэрда.

Хрыстос Уваскрос! і мы ўваскросънем. Мы створаны для жыцця! І мы будзем
жыць у гэтых самых нашых, толькі ператворных, целах; будзем жыць вечна.
Чаго-нам баяцца съмерці? Чаму мы падаем у роспач і смутак, калі паміра-
юць нашыя блізкія і родныя?

Хрыстос ёсьць пачатак нашага ўваскрасення, гаворыць съв. ап. Павал, —
ёсьць і аснова нашага ўваскрасення. Ен Сабой ўваскрасіў чалавецтва; ува-
скрасіў і тых, што ў Причасці щытога спажываюць Яго цела і кроў, — якія
стаяць эз Ім аднымі верай і любоўю, — якія не вобразна толькі, але сапраў-
ды стаюць членамі Яго — адзінае Галавы ўсіх веруючых.

Сягоння адбылася бліскучая перамога; сягоння Уладыка наш нябесны, пад-
нёшы съяця перамогі над съмерці, скінуў уніз уладу дыявала, ды Свайм
уваскрасеннем адчыніў нам шлях да збаўлення. Таму ўсе будзем радаваца
і весляцца: бо хоць перамогі і паднёшы съяця перамогі наш Уладыка, аднак,
і нам агульным радасцю і вясельле, так як ўсё гэта ён выканаў дзеля на-
шага збаўлення. І чым перамог нас дыявал, тым-же перамог яго Хрыстос:
Госпад прынёс тую самую зброю і ёю паразіў дыявала.

Дзева, дрэва і съмерць былі прыладамі нашага паражэння: дзева была
Ева(бо яна яшчэ не пазнала мужа, калі падпала пад спакушэнне), дрэвам
было дрэва познання добра і зла, съмерці было пакаранье Адаму. Мы ба-
гаты, якім чынам дзева, дрэва і съмерць былі прыладамі нашага паражэння
і як потым сталіся прыладамі перамогі.

Замест Евы — Марыя, замест дрэва познання добра і зла — дрэва крыжа,
замест съмерці Адама — съмерць Господа. Чипер сачым што, чым дыявал пера-
мог, тым-же ён і пераможаны. Дрэвам перамог Адама дыявал, крыжам паразіў
дыявала Хрыстос.

Тое дрэва кінула чалавека ў пекла, а гэтае дрэва, дрэва крыжа, і ўкіну-
тае зноў вінчыгула з пекла. Тая съмерць аддала на асуђэнне ўсіх пасля
Адама, а съмерць Хрыста сапраўды ўваскрасіла ўсіх, хоць жыўшы і ражей.

«Хто выкана магутнасць Господа, абвесыцца ўсю славу Ягою»(Іс.105,2)?
Праз съмерці мы зрабіліся чесыяротныі, праз уладак паўсталі, праз па-
ражэнне сталі пераможнамі.

Сягоння съявівасць Ангелі і весляцца ўсе нябесны Сілы, радуючися
дзеля збаўлення ўсяго роду чалавечага: ўсё, калі аб адных: кашчомісія грош-
ніку бывае радасць на небе і на зямлі(Іс.15,7), то тым балей аб збаў-
леніі ўсяго съвету. Сяньня Хрыстос узвёў у ражайшую годнасць чалаве-
чус прыроду, в вызваліўшы яе ад дыявала.

Хоць ласка дававана нам: Уладыкам, але яна прымосьць радасць і нябес-
ны Сілы; таму яна не саромяща съвікаваць разам з намі. Сян Хрыстос
гаварыў: «нонца закадалася юне ёсьці з вакі гэтую пасху(Іс.22,16). Калі-
із закадаў ёсьці пасху, то, відавочна, — і съвікаваць з намі.

Таму няхай нікто сягоння не смуткуе праз сваю белнасць: бо гэта —
свята духоўнае; няхай нікто з оагатых не выышаецца сваім багацьцем:
бо праз багацьце ніяк ня можа зболяшыча гэтае съвіта.

Усякая нярэўнісць зьнішчача; адзін абед і для багатага і для бедзага,
і для нявольніка і для вольнага.

Далучымся да гэтае радасці з шчырымі сэрцамі і ўсе мы, бо дзеля нас
яна зрыхаваная. Адайма хвалу словамі і песнямі Христоваму Уваска-
сенню, падзякуйма нашаму Господу за збаўленне і упрошвайма ў чысьці
души далейшае Ягонае Ласкі.

Звіяртаючыся з малітвамі да Господа, успамінайма ў іх наш родны Край-
Беларусь, што Божай міласціяй выратаваны ад замірання ды цяпер уздыма-
еща да жыцця ў сваёй незалежнай дзяржаве.

Прасаем Усядобрата Бога, каб у ім ня ўзялі улады нягодныя лэдзі, ані,
каб у грамадзкім жыцці ях бралі верх нягчыстыя спакусы, але, каб бы
створаны прыемны Богу лад, а Беларускаму Народу спакойнае жыццё ў
дастатку.

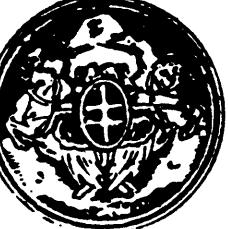
Каб усе на нашай зямлі пабачылі і адчули, што аlyшлі мы з амартыўненія
таму, што Хрыстос Сапраўды Уваскрос!

Ласка і мір Господа нашага Ісуса Хрыста, любоў Бога Айца і прычасце
Святога Духа няхай будзе з усімі замі. Амік.

Гадзена Лета Божага 1992
месяца красавіка
Бруклін, Нью Йорк, ЗША

+ Мітраполіт Іллія
Мітрапаліт Ізяслав
Першагард Беларускага
Аўтакефальнае Праваслаўнае
Царквы

"БЕЛАРУСКИ ГОЛАС"



Выдае Федэрашы
Волын. Беларускіх
Журналістых

"BYELARUSSIAN VOICE"
24 Tarlton Rd.,
Toronto, Canada
M5P 2M4
Tel.: 488-0048

Рэдагуе: Радакалегія
Артыкулы падпісаныя прозывішчам, ініціяламі ці
псевданімам аўтара, не засыгды выказываюч погляды
Радакшы.

Галоўны - С.ХМАРА
Тэх.Радактар - Алеся Морын

ПАЛІТЫЧНАЯ СІТУАЦІЯ

Зянон ПАЗЬНЯК: Мы павінны ісьці ў Эўропу

У палітыцы БНФ і ў палітыцы кірауніцтва Рэспублікі павінна быць вызначаная галоўная канцепцыя, якая акрэсліць нашае існаванье ў перспектыве. Гэтая канцепцыя ёсць незалежнасць. Мы павінны грунтуваць нашу палітыку на прынцыпе дасягненія незалежнасці, умацаваньня суверэнітету, стварэння структураў незалежнае дзяржавы, развіція эканомікі Беларусі, як незалежнае дзяржавы й Г.А. Адмалёневыя прынцыпы незалежнасці прывядзе нашу Рэспубліку ў наш Рух да краху. З гэтага пункту гледжаньня хацелася б зрабіць ацэнку апошніх падзеяў і сітуацыі, якая склалася на прасторы былога СССР.

На пачатку сънечня становішча на тэрыторыі былога Саюзу пры адсутнасці пазітыўнага вырашэння пагражала канфліктам паміж пласобнымі рэспублікамі і палітычнымі сіламі, што пры наяўнасці зваротаў да войска магло выліца ў збройнае супрацьстаянне.

Складася наступнае геапалітычнае размеркаваньне сілаў. Адзін з блёкаў складаюч пяць рэспублік Сярэдняй Азіі, дзе захавалі ўладу камуністычныя рэжымы. З гэтага групы я не выключаю й Кыргызстан, хаця з суб'ектамі пунку погляду там сітуацыя трошкі іншая (маецца на ўваже асоба прэзідэнта Акабаев). Палітыку гэтых рэспублік дыктуе іхня гісторыя, мэнтальнасць і эканамічнае становішча. Эканоміка гэтых рэспублік падбудавана пераважна на экспарце сырэвін. Напрыклад, Узбекістан спэцыялізуецца на вывазе бавоўны, а ягоная эканоміка носіць тыпову каліяльныя харктар. Патрэбы ўнутранага рынку гэтага рэспубліка са свае вытворчасці забяспечвае толькі на 56%. Тое самое тычицца ўсіх астатніх сярэднеазіяцкіх рэспублік, у тым ліку Казахстану, які па аб'емах сырэвінных ресурсаў зьяўляецца адной з самых багатых краінай сьвету.

У геапалітычным пляне гэтага рэспублікі аб'ектыўна зацікаўлены ў захаванні Саюзу. Камуністычныя рэжымы адчуваюць, што ў варунках вышэй згаданай эканамічнай сітуацыі сваімі сіламі яны зь вялікім цяжкасцю здолеюць выйсці на новы эканамічны этап. У палітычным аспекте камуністычныя рэжымы Сярэдняй Азіі занепакоены ўздымам ісламу, падтрымкай, якую ісламскія рухі атрымліваюць з-за мяжы, і тым, што рана ці позна гэтага рухі заявяюць пра сябе на ўесь голас, што будзе азначаць канец камунізму. Каб захаваць уладу ў стрыманы ѹслам, камуністы пайшлі за ім на пагадненіе, добра ведаючы, што гэтае пагадненіе часовае. Дзеля падтрымання часовага парытуту зь ісламам сярэднеазіяцкім уладам патрабнае чужое немусульманскіе, найлепш славянскіе войска, якое падпрадкоўвалася б адзінаму цэнтральному камандаванню.

Асаблівую небяспеку ў справе рэанімациі ўнітарнай дзяржавы на тэрыторыі былога СССР цяпер уяўляе войска, якое з часткі дзяржаўнай структуры пасля краха кампартыі ператвараецца ў асобную ўзброеную да зубу сацыялна-палітычную сілу. Захаваньне адзінага войска з усімі ягонымі структурамі — гарантія аднаўленія таталітарнага Саюзу.

Другая геапалітычная сіла — Расея, якая ў эканамічным сэнсе зъяўляецца імперыяй, будзе сваю эканоміку пераважна на вывазе сырэвін, у першу чаргу нафты. Расея зъяўляецца імперыяй і па сваёй структуре, бо гісторычна сфармавалася як імперыя — шляхам прыўнішчання й захопу тэрыторыяў. Цяпер Расея ўяўляе велізарную прастору, на якой жывуць розныя нацыі рознага культурнага ўзроўню — ад першабытнага да сучаснага; існуюць розныя эканамічныя зоны — ад тыпова сырэвінных да разнавідных прымесловых цэнтраў. Дзяржава з такою велізарнай тэрыторыяй, з такою розніцай культурнае ў эканамічнае шкалы можа нармальна існаваць толькі як таталітарная імперыя з моцнай цэнтральнай ўладай. Таму палітыка Расеі аб'ектыўна выражает імперскія інтэрэсы. Дзяржаўная пазіцыя Расеі



акрэсліваецца зацікаўленнем у захаванні на пэўным этапе саюзных структураў, каб потым, шляхам адпаведных юрыдычных і палітычных заходаў стаць фактычным пераемнікам Савецкага Саюзу, але ўжо ў форме клясічнай імперыі.

Трэцяя сіла — Украіна, краіны Балтый, Малдова й Беларусь, якія вядуць палітыку стварэння незалежных дзяржаўных структураў, амакратычнага ладу, рыхавае эканомікі, інтэграцыі ў Эўропу, адыходу ад Расейскай імперыі. Таму паміж гэтымі дзяржавамі й Расеяй аб'ектыўна ўзынікае супяречнасць. Кульмінацыю гэтага супяречнасці мы адчулу ў пачатку сънечня ў часе рэфэрэндуму на Украіне, які парушыў інтэрэсы як Цэнтру, гэтак і Ельцина. Разыўціц сітуацыі магло бы пайсі або па шляху вайсковых прэтэнзій, або ў кірунку палітычнага ўрегулявання. І мы сталі съведкамі заключэння белавежскіх пагадненій паміж Расеяй і Украінай з узделам Беларусі.

Пагадненіе пра СНД мае часовы харктар, бо было падпісане ў выніку часовага супадзення інтэрэсаў: імперская Расея й незалежная Украіна аб'ядналі намаганьні ў справе зынічнай старога гарбачоўскага цэнтра, які перашкаджаў ўсім. Аб'ектыўна ў гэтым зацікаўленая й Беларусь. Пасля таго, як гэтая мэта была дасягнутая, суб'екты СНД начали цягнуць коуду кожны на сябе.

Гэта прадэмансістраўала менская супстрэча лідэраў СНД, якія адбыліся напярэдадні Новага года. Пасля адыходу Міхailа Гарбачава ў рамках СНД дамовіца стала амаль немагчыма. З аднаго боку Расея пры падтрымцы сярэднеазіяцкіх рэспублікі жадае паступова трансфармаваць п. адненьне, што ў выніку прывядзе да стварэння фэдератыўнай дзяржавы. З другога боку абсалютна абыякава да проблемай незалежнасці й дзяржаўнага будаўніцтва ў суседніх рэспубліках Украіна абараняе ўласны сувэрэнітэт, што зъяўляецца укосным становуым фактам для аднаўленія беларускіх дзяржаўнасці, тым больш, што пакуль Леанід Краўчук перамагае.

Што тычицца Беларусі, дык яна мае лепшыя ўмовы дзеля інтэграцыі ў эўрапейскую сістэму. Наша дзяржава арыентаваная на вытворчасці і вываз тавараў і прадуктаў, а не сырэвіны. Мы цалкам забяспечвае свае ўнутраныя патрэбы й шмат што можам экспартаваць (рэспубліка-донар). У нас дастаткова збалансаваная эканоміка, функцыяне паўнавартасці народнагаспадарчы комплекс на дастатковая высокім арганізацыйным і тэхнічным узроўні, існуе высокі ўзровень кваліфікацыі рабочай клясы, вялікая канцэнтрацыя інлекту: фундамэнタルнай і прыкладнай науку — асноўнай вытворчай сілы на сучасным этапе.

Беларусь мае вялікія запасы сырэвіны, у тым ліку і стратэгічнай — гаручых сланчаў, бурага вугалю, жалезнай руды, калійных соляў, дамітатаў і нафты. Першапачатак беларускай нафты здабывалася варварскім способам, бо ў СССР нас ніколі не ўспрымалі як нацыю, як народ. Нафты выкачвалі ў 10 разоў больш, чым трэба па тэхнічні. Калі апомніліся й зразумелі, што нашая нафта вышышае якасці, многія сывідрывы замарозілі. Унікальнасць беларускай нафты палягае на яе «лэгкасці», здольнасці адразу ісці ў нафтапровад. Таму ёю разбабаўляюць «тэжкую» расейскую нафту. Калі мы не дамо свае нафты, усе нафтапровады спыняцца. Есць у нас і радовішчы дыямантай і многіе іншыя.

Дзеля таго, каб скарыстацца з гэтага багацця, нам не хапае дзяржаўнага мысленія, бо ў часе большавіцкага панавання была звышчаная культура й нацыянальная самасвядомасць. У кірауніцтве стаялі функцыянеры, рэнегаты, зраднікі, якія ненавідзелі свой народ, сваю зямлю. На гэтым будавалася камуністычнае ідэялагія ў Беларусі.

Цяпер, калі перад намі адкрыліся перспектывы, яны не рэалізуюца, бо ўлада засталася ў руках ранейшай камуністычнай намэнклатуры. Адбываецца далейшее рабаванье народу, які заставаецца голым. І вінаватая ў гэтым не сістэма эканомікі, а бяздарны ўрад і Вярхоўны Савет. Таму БНФ вырашыў праводзіць рэфэрэндум з патрабаваннем іх адстакуі.

Найперш нам трэба мец гарантны сувэрэнітэт і незалежнасці: свае войска, валюту, мытную службу, мяжу, міжнароднае прызнанье на ўзорні пасоставу. Неабходна ўпрадаваць падатковую сістэму, каб яна зацікаўляла вытворцу, прыняць антыманапольнае заканадаўства. І галоўнае — праводзіць дзяржаўную культурную палітыку... Аснова эканомікі — культура. Паніцце культуры ўключыце ў сябе ўсё — і тэхнолагію і мастацтва і духоўнасць. А пачынаюць трэба з адукацыі, з дзяржаўнай палітыкі нацыянальнай школы. Аднак наш урад праводзіць антыкультурную, антынародную палітыку. У гэтым ўсё зло. Таму нам неабходны новы ўрад народнага даверу. Калі мы здолеем дамагчыся новага ўраду, дык праз 5–8 год на толькі станем на ногі, але дасягнем узороню такіх краін, як Данія, Фінляндія й Г.Д. Гэта не пустыя слова, я маю адпаведныя разлікі. На жаль, пераменам да лепшага перашкаджае тупасць нашага дзяржаўнага кірауніцтва.

Разумеючы гэта, мы павінны ацэніваць нашае стаўленне да СНД. На першых этапах яно было вызначаныя слушна, трэба было разыфікаўваць гэтае пагадненіе, бо гэта было адзінай магчымасць дэнансаваць саюзы дагавор 1922 году, адкідаць нашых дэпутатаў з Вярхоўнага Савету СССР, фактычна ліквідаваць СССР і многія ягоныя органы, расчысціць магчымыя шляхи да сувэрэнітetu, а менавіта ў пытаньнях, звязаных з рэспубліканскай валютаю, эканомікай і стварэніем уласнага войска.

Аднак мы павінны памятаць, што такое Расея, што ёсць яе гісторыя, яе дыпламатыя, яе мэнтальнасць, яе нежаданье выконваць любяя пагадненіны. У дачыненіні да Расеі мы павінны праводзіць узаемаўгодненую палітыку, падобрасуць дзяржаве ўзаемаўгодненую палітыку, наладжваць іншыя сувязі, але ніколі, ні пры якіх абставінах мы не павінны ўступаць з Расеяй ні ў якія палітычныя пагадненіны, ні ў якія палітычныя саюзы. Такое «абяднанне» ўжо было ў 1922 годзе.

Аб'ектыўна, у інтэрэсах нашага народу, у інтэрэсах нашае дзяржавы мы павінны ісьці толькі ў Эўропу, мы павінны праводзіць толькі незалежную дзяржаўную палітыку. Але на працягу гэтага году нашае кірауніцтва не зрабіла нічога, каб умацаваць свой сувэрэнітэт, аслабіць залежнасць ад расейскай сырэвіны.

Калі разглядае нашу палітыку на перспектыву, аналагічны адносіны, хоць з пэўнай карэకтыроўкай, у нас павінны быць у стаўленыні да Польшчы. Пры найлепшых дачыненіях з ёю мы ніколі не павінны паўтарыць памылку, якую была зроблена ў 1569 годзе. Беларуская гісторыя — гэта найлепшая школа нашай геапалітыкі.

Паводле выступу на сънечанскім Сойме БНФ, інтэрвю «Навіnam Адраджэння» і газэце «Свободны Сахалин». Запісав Валеры Сядсю. Фота Уладзіміра Сапагова.

ПРАДЧУВАННЕ ГРАМАДЗЯНСКАЙ ВАЙНЫ?

Каардынацыйная рада Беларускага згуртавання вайскоўцаў прапанавала заключыць антыкрызіснае пагадненне паміж палітычнымі партыямі і рухамі, нацыянальна-культурнымі і грамадскімі арганізацыямі, з аднаго боку, і кіраунікамі дзяржаўных органаў, з другога.

У прынятym звароце рады гаворыцца, што ў былых рэспубліках Саюза расце палітычна і сацыяльна напружанасць, адначасова адбываецца ўсё большая палітызация ўзброеных Сіл. Вакол межаў Беларусі блукае прывід грамадзянской вайны. Існуе і робіцца ўсё больш рэалістичны пагроза таго, што кроў і хаос будуть прынесены ў рэспубліку звонку. У той жа час наша дзяржава ўяўляе вялікія маладая, яна не мае пакуль Леанід Краўчук перамагае.

Зыходзячы з гэтага, Беларуское згуртаванне вайскоўцаў і прапанавала падпісаць антыкрызіснае пагадненне, мэтай якога стала ба кірауніцца дзейнасці ягоных удзельнікаў пры ўзікненні кризісу, пад якім разумеца пагроза беларускай дзяржаўнасці. Пропанавана таксама правесці ў бліжэйшы час пасяджэнне ўдзельнікаў пагаднення і стварыць з іх ліку антыкрызісны камітэт, які б займаўся распрацоўкай, а пры неабходнасці — і реалізацыяй сумесных дзеянняў у стане кризісу.

БЕЛТА, БелаПАН.

У АДКАЗ НА ВЯЛІКАІМПЭРСКІЯ ЗАЯВЫ РАСЕЙСКІХ ПРАВАДЫРОЎ АБ ПЕРАГЛЯДЗЕ МЕЖАЎ ДЗЯРЖАВАЎ

Партия Национальнае Незалежнасці Казахстану высунула на сваім Зыездзе ў Алма-Аце дамаганы

ДВА БЕЛАРУСЫ — ТРЫ ПАРТЫ!

Скліканы Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамадою 2 лютага ў Менску сход прадстаўнікоў партый і грамадзкіх арганізацый скончыўся ўтварэннем Каардынацыйнай Рады блёку «Новая Беларусь».

Аднак гаварыць пра нараджэнне новай палітычнай сілы пакуль зарана, бо застаецца няпэўным галоўнае: дзеялісткай мэты Грамада заклікае аб'яднацца? Гэта, здаецца, даволі цымняна ўяўляюць сабе і самі ініцыятары.

Пакуль толькі ясна, што грамадуцы хацелі б стварыць нешта шырокое, магутнае, уплывовое... «Па-сучасніці, гэта будзе саюз дэмакратычных сілаў Беларусі ў вабароне Рэспублікі», — заявіў лідар БСДГ прафесар-гісторык Міхась Ткачоў, падкрэсліўшы, што «Грамада» не зьбліраецца асядзляць іншыя арганізацыі. Не ўпадзе карона і з БНФ, калі ён далучыцца да Новай Беларусі, якая будзе аб'яднаннем роўных». Ткачоў заклопачаны тым, што 56% насельніцтва Беларусі, згодна сацыялагічным апытаньням, пакуль не схілілася ні да якой палітычнай сілы. Шмат хто з гэтых людзей, на яго думку, падтрымае Новую Беларусь, дзе прадугледжваецца ня толькі калектыўнае, але й персанальнае сбяроўства.

Найпершым клюпатам новага аб'яднання, лічыць намеснік старшыні БСДГ дэпутат Алег Трусаў, мусіць быць сацыяльная абарона насельніцтва. Старшыні АДПБ экс-дэпутат Аляксандру Дабравольскаму гэта падалося

занадта папулісцкім: «Спачатку трэба нешта стварыць, а ужо потым дзяліць».

Ня дужа праясьнілі сітуацыю выступы іншых актыўістў БСДГ. Дэпутат Яўген Цумараў бачыць Новую Беларусь як «альтэрнатыву дзяржаўнай уладзе». Ягоны калега дэпутат Віталій Малашка пасправаў кампраміснай эканамічнай праграмы.

Цікава, што адразу падтрымалі ідею блёку толькі афіцыйныя прафсаюзы ды старшыня Сялянскай партыі Яўген Лугін. А ягоны намеснік нават прапанаваў туто ж «прызначыцца ценавога прэм'ер-міністра, які б на наступных паседжаннях ужо прадставіў склад кабінету». Аплядисменту не было.

Дзёлна, але аплядзіравалі тым, што не падзяляюць заходы Грамады, пераважна фронтаўцам — Юрью Хадыку, дэпутату Лявону Баршчэускаму... Як заявіў Хадыка, «палітычна неакрэслены блёк, бяз

нэўных палітычных мэтаў — непрымальны для БНФ. Гэта можна разглядзець як перспектывную ідею: калі адбудзеца рэфэрэндум і надыдуць новыя выбары».

Аплядисментамі праводзілі таксама акадэмік Радзім Гарэцкага, якому Грамада прапаноўвала ачаліць Новую Беларусь. Гарэцкі адмовіўся; ён падтрымаў ідею «ў цэлым», але заклікаў «прыслучацца да Народнага Фронту», без якога, на яго думку, «ніякі блёк не магчымы, інакш гэта будзе канфрантация дэмакратычных сілаў».

Аднак сацыял-дэмакраты лёзунг са словамі «Новая Беларусь» у залі не пакінул, з сабой забралі, і прызначылі паседжаньне Каардынацыйнай Рады на 10 лютага..

Пятро ПАНКРАТОВІЧ



Мал. С ХАРЭУСКАГА

ШТО «ДАСТАНЕМ» З ШЫРОКИХ ШТАНІН

МІНІСТРСТВА Унутраных спраў Беларусі выпрацавала праект Палажэння аб пашпарце грамадзяніна Рэспублікі Беларусь. Ён ўжо ўзгоднены з міністэрствамі юстыцыі, фінансаў, замежных спраў, КДБ і накіраваны для разгляду ў Савет Міністраў.

Што ж будзе сабою ўяўляць наш новы пашпарт па пропанове МУС? Гэта будзе дакумент з вокладкай сінага колеру, размерам 125×88 мм, колькасцю старонак — 32. Назвы рэзвізітаў маюць быць надрукаванымі на беларускай, рускай, англійскай і французскай мовах. У новым пашпарце яшчэ адводзяцца старонкі для пячаткі аб месцы жыхарства, але ўжо і візы для выезду за мяжу будуть у ім адзначацца. Так што, на пашпарт ускладаюцца сапраўдныя павіноцтвы. Дарэчы, яго і атрымліць зможуць не толькі жыхары Беларусі, зле і нашы сусіднікі ў іншых краінах, якія пажадаюць на-

быць беларуским грамадзянінам. У гэтым ім дапамогуць павіноцтвы Рэспублікі Беларусь.

Яшчэ навіна — са звестак аб асабе грамадзяніна ў новым пашпарце выключаецца нацыянальнасць. Міністэрства юстыцыі пропанавала таксама выключыць і запісы аб рэгістрацыі і скасаванні шлюбу. Але гэта рабіцца, лічыць у МУС, раз раз немэта згодна.

У 25- і 45-гадовым узросце грамадзяніну ў пашпарт не будзеуклейвацца новыя фотакарткі. Проста заменіцца пашпарт.

Яшчэ раз заўважу, што выкладзене вышэй — толькі некаторыя пропановы. Пытанне, калі ж нарэшце мы станем сапраўднымі грамадзянамі свайго дзяржавы, застаецца пакуль без адказу.

Галіна ПРЫГАРА («ДВ»).



НА ТОЙ ВЫПАДАК, КАЛІ УРАД І ПАРТЫ ПАВІННЫ БЫЦЬ АДЗИНЯ...

ЯК МЫ ПАВЕДАМЛІ, У МІНУЛЮ СУБОТУ ПРАДСТАВІКІ УРАДАВАХ СТРУКТУР БЕЛАРУСІ, ПАЛІТИЧНЫХ ПАРТЫІ, ПРАФЕСІЙНЫХ САЮЗАЎ, ГРАМАДСКИХ АРГАНІЗАЦІЙ і НАЦЫЯНАЛЬНА-КУЛЬТУРНЫХ ЗГУРТАВАННЯЎ ПАДЧАС СУМЕСНЯ СУСТРЭЧЫ ВЫБРАЛИ АНТЫКРЫЗІСНЫ КАМИТЭТ У СКЛАДЕ ДЗЕВЯЦІ ЧАЛАВЕК і ПАДПІСАЛИ «ПАГАДНЕННЕ АБ СУМЕСНЯХ ДЗЕЯННЯХ ПРЫ УЗНІКНЕНИІ ПАГРОЗЫ СУВЕРЭНІТЭТУ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ» (ТЭКСТ ДРУКУЕЦЦА НІЖЭІ).

Фота Лявона ЛІПЕНЯ («ДВ»).

Да грамадзян Рэспублікі Беларусь

Адзначым дзень 25 Сакавіка!

25 сакавіка 1918 года Рада Беларускай Народнай Рэспублікі абвясціла нашу краіну незалежнаю, свабоднаю дзяржаваю.

Дзеячы БНР не ставілі сваёю мэтаю аддзяленне ад Расіі. Са мае большае, чаго яны хацелі, — гэта аўтаномія Беларусі ў складзе Расійскай федэратыўной рэспублікі. Але пачаткі дэмакраты ў Расіі задушылі бальшавікі. Яны, бальшавікі, падпісалі ў Бярэсці мірны дагавор з Нямеччынай. Наша краіна была падзелена, большая частка яе стала залогам пад кантрыбу-

цыю, якую бальшавікі абавязалі выплаціць Германіі. У гэтых умовах не заставалася нічога іншага, як абвясціць незалежнасць Беларусі, заявіць пра неад'емнае права народа быць гаспадаром сваіх зямель і свайго лёсу.

Акт 25 сакавіка паклаў пачатак барацьбе нашага народа за сваю дзяржаву, барацьбе працяглай ахвярнай. Волю нашага народа да свабоды не маглі задушыць ні бальшавікі, ні польскія акупанты. Заўсёды на працягу больш чым 70 гадоў знаходзіліся людзі, якія мелі мужнісць змагацца за Беларусь, адстойваць права нашага народа, яго мовы і культуры. Успомнім жаўнеру і партызанаў 1918—1920 гг., успомнім слуцкіх паўстанцаў, якія баранілі Беларусь пасля таго, як бальшавікі змовіліся з Пілсудскім аб падзеле нашай краіны, успомнім наших партызанаў і падпольшчыкаў у Савецкай і Захадній Беларусі, успомнім патрыётаў, якіх кідалі ў турмы і высылалі ўлады Польшчы, якіх расстрэльвалі бальшавікі і гітлероўцы, якіх пакідалі без працы і заносілі ў чорныя спісы.

Дэкларацыя аб дзяржаўным суверэнітэце нашай краіны, аўбашчэнне незалежнасці Беларусі ў 1991 годзе — лагічнае завяршэнне гэтага барацьбы.

Заснавальнікі Беларускай Народнай Рэспублікі хацелі пабудаваць дэмакратичную і прававую дзяржаву, у якой былі бы забяспечаны права і свабоды чалавека, у якой усім народам жылося б добра.

Памяцайма пра гэта цяпер, калі Беларусь стала паўнапраўным суб'ектам єўрапейскай і сусветнай супольнасці. Працаўнікі і таленавіты народ Беларусі можа і павінен жыць ва ўмовах дэмакраты, матэрыяльнага дастатку.

Грамадзян!

Віншую вас са славаю да таго 25 Сакавіка!

Заклікаем усіх, хто можа, вывесці ў гэты дзень бел-чырвона-белыя сцягі на дамах, балконах, лоджіях, на будынках прадпрыемстваў і установаў.

Няхай наш сцяг пасведчыць: мы памятаем пра Акт 25 сакавіка 1918 года, мы помнім аб змагарах за незалежнасць і дэмакратыю.

Жыве Беларусь!

Выканкам

Цэнтральная Рада

Беларускай

Сацыял-Дэмакратычнай

Грамады.

г. Мінск.

ПОЛЬСКА-БЕЛАРУСКАЯ ДЭКЛЯРАЦЫЯ

14-га каstryчніка канцы году Прам'ер-Міністар Беларусі — Расійскій Распублікі В. В. Кебіч, наведаў Варшаву і падпісаў з Прам'ер-Міністрам Польшчы — Янам Бялецкім Умова аб Прыязні. У Дэклярацыю супрасы прысутніць абодвух паміж Дзяржавамі. Прам'ер-Міністраў быў дэкларыраваны съцвярдла падпісаная такоже непарушніць супрасы ў часнай мяжы Беларусі галіне эканомікі і Польшчы, ды дэкландлю. Польшча на роўнія права Беларусі з'яўляецца найважкім вонкагандлёвым партнэрам Беларусі. Ішла гутарка аб даставах на Беларусь патрэбнага збожжа, якога бракуе па аблічэннях на 3 з паловай мільёнаў тонаў.



РУХ

БЕЛАРУСКІЯ САЦЫЯЛЬ - ДЭМАКРАТЫ СПРАБУЮЦЬ ПЕРАНЯЦЬ ІНІЦЫЯТЫВУ Ў БНФ

18 студзеня пленум Беларускай сацыяль-дэмакратычнай Грамады прыняў пастанову пра стварэнне грамадзка-палітычнага блёку «Новая Беларусь», які мусіць аб'яднаць усе дэмакратычныя сілы Рэспублікі на грунце абароны сувэрэнітetu. Ідэя новага блёку знайшла падтрымку ва ўпльвовых урадавых колах, і, найхутчэй, будзе прывітаная экскамуністамі. Фронт пастаўлены перад пэрспектываю адыходу на пазыцыі правага радыкализму.



Як вядома, парлямэнцкая Апазыцыя Беларускага Народнага Фронту выступіла з ініцыятывою правядзенія рэфэрэндуму аб датэрміновай адстаўцы Вярхоўнага Савету і організацыі новых выбараў паводле закона-праекту аб выбарах, які быў падрыхтаваны БНФ. Гэтая пропанава Фронту была адрозніж падтрыманая ўсімі палітычнымі партыямі Рэспублікі, што адлюстравалася ў супольнай заяве ад 11 студзеня гэтага году.

Выключэннем стала толькі Беларускай сацыяль-дэмакратычнай Грамада, прадстаўнікі якое прынцыпова не згедзіліся з ідэяй рэфэрэндуму, маўляў, працэс змены парлямэнту зойме даволі доўгі час, на які Рэспубліка застанеца ў рукох пракамуністычнага Савету міністраў, акрамя таго ў выніку новых выбараў да ўлады могуць прыйсці палітыкі кшталту Жыроўскага. Было гэтаксама заяўлена, што пытанне ўдзелу або няудзелу Грамады ў падрыхтоўцы да рэфэрэндуму ёсьць кампетэнтны Цэнтральны рады партыі. Найблей актыўнымі праціўнікамі ініцыятывы Апазыцыі ёсьць Анатоль Гурыновіч, Анатоль Сідарэвіч і Уладзімір Леўшунов. І хада пленум Грамады 18 студзеня прыняў-такі расшэнне ўзяць удзел у міжпартыйнай акцыі рэфэрэндуму, гэта выглядала хутчэй як жэст, які засведчыў, што партыя пакуль восьцерагаецца авбастрацію адносіны з БНФ.

Што тычыцца ўласна ідэі рэфэрэндуму, то рэальнасць яе рэалізацыя сапраўды выглядае спрэчнай, аднак той факт, што на Беларусі дэгэтуль не адбыліся дэмакратычныя выбараы, што Рэспубліка кіруе парлямэнт КПБ-КПСС, съведчыць - рэфэрэндум як сродак дэмакратычнай змены предстаўнічай ўлады надзвычай актуальнай.

Тым часам, сътуцця з рэфэрэндумам стала, фактычна, першай публічнай спрэчкаю паміж Грамадой і Беларускім Народным Фронтом, у часе якой сацыяль-дэмакраты заяўлі, што будучы правадзіць ўласную палітычную лінію. Аднак карані канфлікту губляюцца ў часах заснавання Фронту.

Беларускі Народны Фронт пеўстай у 1988 годзе як антыкамуністычны, альтэрнатыўны КПБ-КПСС рух. Другім пасля антыкамунізму палітычным лёзунгам Фронту стала нацыянальнае адраджэнне. І хада БНФ па сваёй будове ѹ закладзены ад самага початку прынцыпах нагадваў партыю, у 1988 ён я мог быць арганізаваны як партыя, у гэтым, дарэчы, на мой погляд, ёсьць адна з хібаў ягонага цяперашняга становішча.

Тады й зарэз ідэя нацыянальнага фронту дэмакратычных сіл была ў застаўца найблей надзённай і патрэбнай для грамадзтва. Аднак ні ў 1988 ні цяпер БНФ ня здолеў заняць палітычны цэнтар і стаць масавым рухам. Наадварот, на мяжы 1990-91 у ім пачалося драбленыне, вынікам якога стала вылучэнне з БНФ цэлага шэрагу палітычных партый. Аднак больш-менш сур'ёзную ролю ў палітычным спектры Рэспублікі здолелі ўзяць толькі сацыяль-дэмакраты й Аб'яднаная дэмакратычнае партыя. Нагадаю, што старшыня БСДГ Міхась Ткачоў пачаў сваю палітычную

ініцыятыву ў справе стварэння палітычнага цэнтра. Як вядома, съятое мейсце не пустуе, і 18 студзеня пленум Грамады выступіў з пропановамі стварэння своеасаблівага новага руху - грамадзка-палітычнага блёку «Новая Беларусь». Сацыяль-дэмакраты запрашаюць у блёк усе палітычныя партыі, рухі, грамадзкія і прафесійныя аўяднані, якія гатовыя абароніць сувэрэнітэт Рэспублікі і выпрацаўца «рэальную» праграму выходу з крызысу. Мяркуючы па тым, што ў працы пленуму ўзяў удзел міністар замежных спраў Пётр Крачуков, які багаславіў ідэю «Новой Беларусі», акрамя іншага сацыяль-дэмакраты разылічаюць прыцягніць у блёк чыноўнікаў больш-менш прагрэсіўных пераконаўнікі. На глебе абароны сацыяльных прав і вайсково-гражданскіх спраў ў войску. Кіраўніцтва БНФ на пленуме БСДГ не прысутнічала.

Фактычна, зроблены крок да расколу паміж БНФ і іншымі палітычнымі арганізацыямі, якія, разумеючы важнасць нацыянальнай кансолідацыі, далаўца да «Новай Беларусі». Выніком расколу можа стаць адштурхованы Фронту на надзвычайную наўядзянічную пазыцыю правага радыкализму. Тым часам, як любы народу цэнтар зоймуш сацыяль-дэмакраты, што сама па сабе выглядае ў пэўнай меры абсурдным. БСДГ ні ў якім выпадку ня ўпісваецца ў клясычную мадэль кансерватыўнага палітычнага цэнтра, а спявяданыя яе сябрамі сацыялістычны ідэі і каштоўнасці трывала замацаваны ў клясычным спектры за левымі сілами.

Наступствы рэалізацыі ідэі «Новай Беларусі» пры пэўнам зъбегу акаличнасці могуць самым кардынальным чынам піўпльваваць на перспектывы далейшага разьвіцця Рэспублікі. Мяркуючы па білакасці камуністычнай і сацыялістычнай ідэі роўнасці й разъмеркаванай дзяржаваю сацыяльнае спрэядлівасці, а таксама наяўнасці вялікіх кагорты заставшыхся часткою бяз справы, а часткою пры ранейшых «адказных» пэрфэлях былых члену КПБ-КПСС, можна чакаць, што блёк будзе падтрыманы гэтымі людзьмі й у хуткім часе значна палівее.

Ірина Лазоўская

Пастанова Цэнтральнай Камісіі па рэфэрэндуму Рэспублікі Беларусь

У сувязі з узімішнімі пытаннямі па прымянецце артыкула 11 Закона «Аб народным галасаванні (рэфэрэндуме)» у Рэспубліцы Беларусь» на падставе пункта 1 артыкула 17 гэтага Закона Цэнтральная Камісія па рэфэрэндуму Рэспублікі Беларусь пастаноўляе:

З ітадай аднастайнага прымянецце артыкула 11 Закона «Аб народным галасаванні (рэфэрэндуме)» у Рэспубліцы Беларусь» растлумачыць, што:

1. Пячаткай выкананічага і распарацага органа гардзіскага, рэйнага ў горадзе, пасялковага, сельскага Савета народных дэпутатаў на падпісных лістах засведчваецца ў адпаведнасці з часткай трэцяй артыкула 11 Закона «Аб народным галасаванні (рэфэрэндуме)» у Рэспубліцы Беларусь» засведчыць падпіс старшыні ініцыятыўнай групы, а не факсіміле яго подпіса.

2. Закону «Аб народным галасаванні (рэфэрэндуме)» у Рэспубліцы Беларусь» не супярэчыць раздзелыкое засведчванне подпісаў старшыні і члена ініцыятыўнай групы з адпаведнымі запісамі аб гэтым у падпісным лісце.

Старшыня Цэнтральнай Камісіі па рэфэрэндуму Рэспублікі Беларусь А. АБРАМОВІЧ.

Сакратар Цэнтральнай Камісіі па рэфэрэндуму Рэспублікі Беларусь І. ПІХАЧ.

Аб растлумачэнні пытанняў, якія ўзніклі

пры прымянецце артыкула 11 Закона

«Аб народным галасаванні (рэфэрэндуме)

у Рэспубліцы Беларусь»

з другога боку ўсё больш відавочнай пагрозаю нацыянальному сувэрэнітetu становіцца тэндэнцыя да росту нестабільнасці на аблоках магутнага ўсходняга суседа. Магчымасць дзяржавнага перавароту у Расеі вымагае кансалідацыі ўсіх дэмакратычных сіл Беларусі на падставе абароны незалежнасці ў форме клясычнага фронту. Гэтага-ж патрабуе й адсутнасць на Беларусі палітычнага цэнтра.

У новай палітычнай сътуцці, калі стэрэotyp першаснасці дзяржавных інтерэсаў становіцца законам як для правых, гэтак і для левых, улічваючы ўсе незарэгістраваныя партыі

Станіслаў ШУШКЕВІЧ:

«СНД ПАТРЭБНА. ЯНА БУДЗЕ ЖЫЦЬ!»

Як і чакалася, чаргавай сус-трэча кіраунікоў краін — чле-наў Садружнасці Незалежных Дзяржаваў вылікала вялікую цікавасць. Дзесяткі журналістуў асвяцілі яе непасрэдна ў Кіеве, яшчэ больш чакалі удзельнікаў нарады на месцах. Пра-ма ў самалётах, калі трапаў іх у аэропортах, непасрэдна на рабочых месцах лідэр Сад-ружнасці дали за впышня тро-дзін мноства інтэрв'ю і камен-тарыяў, у якіх паймнілісь прыгаданыя дзвёры сустрэчы, раслумачыць свае паводзіны і пазіцыі, ацаніць ход і вынікі работы... І гэта, вядома ж, не выпадкова.

Растрабожаны «вулей» былога Саюза ССР сён-ня не дазваляе ўсім ј кожнаму спакойна і стрымана глядзець на нашу няпэўнасць, хісткасць, разрозненасць дзяянияў і паво-дзік. Ці ёсць з усяго гэтага вялікое? Дзе яно?

Учора раніцай прэс-канферэн-цыю для журналістаў сталіцы рэспублікі даў Старшыня Ві-ходзінага Савета Беларусі Станіслав Шушкевіч.

Напачатку гутаркі Станіслава Станіслававіча зрабіў такую шыку:

— Я хачу бы вас напрасіць быць вельмі давкладнымі ў звязках, спасылках па думкі і выказванні іншых. У прыват-насці, каеспондэнты, якія бы-лі ў імі ў Кіеве, скажілі пазі-цию, якую займала дэлегацыя Беларусі. Анатоль Майсеня ў «Народнай газеце» напісаў так: «Станіслаў Шушкевіч звярнуўся да глаў дзяржаў — удзельніц СНД з прапановай па арганізацыі аб'яднаных пагранічных войск на граніцы Беларусі з прыбалтыйскім дзяржавамі...» З такім запытаннем я ні да ка-го не звяртаўся і гэта катаго-рычнае скажэнне пазіцыі можа мець пэўную палітычную вы-новы.

С. Шушкевіч адразу ж рас-лумчыў сутнасць справы. Ад-крываеца новая граніца з прыбалтыскімі дзяржавамі. Натуральна, узімае неабход-насць ва ўзвядзенні на ёй шэ-рагу аб'ектаў для наўмалінага функцыянравання. А паколькі граніца будзе служыць і ін-шым членам Садружнасці Незалежных Дзяржаваў. Старшыня Віходзінага Савета Беларусі звярнуўся з просьбай да кіра-унікаў СНД аб сумесным фінан-саванні яе. І гэта лагічна. «Вы-рашана звярнуць пагадненне толькі з Расійскай Федэраци-яй, — звярнчы ён, — паколькі яна мае львінную долю гра-ніцы. Пагадненне гэта датычыцца толькі матэрыяльнага забеспеччэння. Нікіх палітычных дзесянняў тут не было і няма».

У парадак дня сустрэчы ў Кіеве было вынесена 21 пытан-не. Самыя вялікія складанасці ўзніклі ўжо пры разглядзе пер-шых з іх. Гэта — пагадненне аб падзеле ўласнасці былога Саю-за ССР, а таксама аб актывах і пасівах былога Дзяржбанка ССР. Разглядам гэтых пытан-няў Станіслаў Станіслававіч застаўся незадаволены. «Ра-шэнні приняты безблічна, у іх закладзена патэнціяльная магчымасць паралізаваць дзея-насць па вырашэнню проблемы ў далешнім», — зазначыў ён.

— Расія па сутнасці блакірава-ла іх вырашэнне». Сёння яна, як вядома, поўнисцю распра-джаеца лёсам большасці ма-е-масці былога Саюза, і выясць тут яшчэ прадстаць шукать ды-шукяць...

Іншыя пытанні, на думку кі-рауніка беларускага парламен-та, разглядаюцца на сустрэчы выключна канструктывна, былі знойдзены, як падкressлі ён, дастойныя вырашэнні. У тым ліку і раашэнні аб стварэнні сіл

ВОДГАЛАСИ

— А што вы можаце сказаць аб лёссе Байканура?

— Провістаяння няконт яго лёсу няма. Галоўнае паразу-менне тут назірасці. Дзярэчы, Беларусь вельмі зацікаўлена лёсам Байканура: мы паставля-ем на касмадром шмат абста-валення, удзельнічаем у многіх яго праграмах. Але пытанне пакуль не гатова.

Катэгарычна не пагадзіўся Станіслаў Шушкевіч з довадамі аднаго з журналістаў аб тым, што на сустрэчах кіраунікоў СНД прымвеца шмат дакумен-таў, але яны зусім не выкони-ваюцца, сме працуць». «Між-урядныя дагаворы выконаваю-ца ўсе, працуе Гаспадарчы суд, — сказаў ён, — але тэрба ўда-кальваць законадаўства. Пы-таннія нададзілі будзем разгля-даць менш. Мы стварылі ўжо шэраг структур, якія здольны вырашыць праблемы на розных узроўнях: кіраунікоў Віходзі-ных Саветаў урадаў, міністэрс-тваў і гэта далей».

Наступная нарада кіраунікоў краін Садружнасці Незалежных Дзяржаваў запланавана на 15 мая. Яна пройдзе ў Ташкенце.

Анатоль МЯСІНКОУ.

А ДЗЕ УКРАЇНЦЫ І КАШУБЫ?

У Польшчы зарга-нівалася інача дзе-шы Рада Нацыяналь-ных Мяньшины. На чале Рады праўдападобна Беларусы: Стар-шыня М. Аляксюк, Сакратар — С. Піле-цкі. Рада разагре гостра прыці пераслед-вання мяньшины пе-рад Урадавымі дзе-нікамі. Аднак нас за-непакоіла, што гэта значыць, што ў Радзе няма імя Украінца — найвялікшай меньша-сці пад Польшчай і Кашубаў — другое до-сыць вялікай нацыя-нальнае мяньшины пад Польшчай /Памор'я/. Чаму ад Украінцаў за-ступаюць некія «Лем-кі»? Гэта толькі адно з Украінскіх падгор-скіх племенін, якое яшчэ пры Польшчы Пілсудзкага хацелі Паліакі зрабіць сваёй падсцёлкай, адара-ваўшы ад Украінцаў, каб лягчай апалаць, відаць з гэтых жа прычын ў выгоду Польскіх супернацыя-нальстых колаў — няма ў Радзе і Кашу-баў. Мо' хутка «Дэма-кратычна» Польшча аднайдзе па старому прыкладу Польшчы Пілсудзкага і нацию «Палішчук» зпад Белеску і Белападля-скай! Але Беларусы павінны трывамца спрадвівасці і салі-арнасці супраць палі-тикі Польскіх нацыя-нальстых колаў,

якія фактычна запана-валі ў Польшчы.

Пяткун



СТВАРАЕЦЦА НОВАЯ ПАРТЫЯ

«Праз згоду — да рэформ, праз рэформы — да выхаду з кризісу» — такое крэда партыі Народнай згоды Рэспублікі Беларусь. У аргамітэт па яе стварэнню ўвайшлі Васіль Даўгаль, Уладзімір Шаўцоў, Леанід Сячко, іншыя народныя дэ-путаты, прадстаўнікі інтэлігенцыі, рабочых, служачых. Сваю галоўную задачу новая партыя бачыць у тым, каб «спыніць драматычнае развіццё падзеяў, зберагчы нашу Беларусь ад эканамічнага краху, нашы сем'і — ад галечы і голаду, наш на-род — ад сацыяльна-палітычных, міжнародных канфліктаў. Наша бліжэйшая мэта — распрацаўваць і прапанаваць грамадскасці шляхі выхаду з кризісу, садзейні-чыць аб'яднанню ўсіх сіл, усіх славёў грамадства для сумеснай стваральнай работы».

У спецыяльнай заяве аргамітэт новай партыі прапануе зак-лючыць своеасабіві «Пакт згоды» паміж усімі палітычнымі сіламі Беларусі ў імя прыярытэтных і неадкладных мэт. Ён можа быць выпрацаваны на палітычным форуме з удзелам прадстаўнікоў парламенцкіх фракций, палітычных партый, прафсаюзаў, асацыяцыі прадпрымальнікаў, дэлегатаў ад раённых і гарадскіх саветаў. Удзельнікі форуму павінны прыняць узгодненую праграму выхаду з кризісу і ўзяць на сябе адп-ведныя абавязкальствы па яе выкананню.

Устаноўчы з'езд новай партыі мяркуеца правесці 29 лютага. Кантактныя телефоны ў Мінску: 24-51-78 і 29-68-21.

Because Children Matter

It's New!

It's Simpler!

It's Fairer!

It's More Generous!

It's More Responsive!

It's Easier!

It's Up to You!



The Proposed Child Benefit

- The proposed Child Benefit will, if passed by Parliament, go out to over 3 million Canadian families starting in January 1993.
- The proposed Child Benefit will replace today's patchwork of measures — Family Allowances, Child Tax Credit and Dependent Child Credit — with one monthly payment.
- The proposed Child Benefit will go to those families with children who need it — those with low and modest incomes. What's more, it is based on family income, which is a fairer way of determining the amount of assistance that children actually need. The proposed Child Benefit will include an earned-income supplement to increase support for low-income working families.
- The proposed Child Benefit will increase federal support for children by \$2.1 billion over 5 years. For example, a family with one child, earning \$20,000, can receive as much as \$1,733 per year — an increase of 40%.
- What's more, it would be tax-free — you wouldn't be taxed on the proposed Child Benefit!
- Once fully in place, the proposed monthly Child Benefit will respond to changing family circumstances, such as the birth of a child.
- The proposed Child Benefit will automatically be sent to you each month. If you file a tax return, there's no need to apply unless you have a change in family circumstances. At tax time, as well, you would find your tax return easier to prepare.
- For more information please fill out the coupon below.

YES

I'd like more information about the proposed Child Benefit and other programs for children.

Name _____

Street _____

City _____

Province _____ Postal Code _____

in English

in French

 Government of Canada Health and Welfare Canada Gouvernement du Canada Santé et Bien-être social Canada

Доўгі час здавалася: усякае супраціўленне дэмакратычных сіл Беларусі імперска-бальшавіцкому рэжыму наогул скончылася яшчэ ў пачатку троцціх гадоў, калі «дабралі» апошніх «нацыдэмай», а потым наступіла масавая пакора і магільнае маўчанне зняважаных, затурканых і абалваненых бессароннай прапагандай «тутэйшых». Здавалася, ў народзе ўжо няма больш ні моцы, ні наўёт малога жадання для прэтэсту супроць гвалту над сабой. Але вось пачало падстраца новае пакаленне, і — іцуд! — па Беларусі пайшла ўхвалванная чутка: то тут, то там узіміаючы галаву «нацыяналісты», хочучы не толькі размаўляць па-беларуску, але і распушціць каласы і наогул аддзяліца ад стаўніскага ССР. Гаварылі пра масавыя арышты моладзі ў Брэсце, Баранавічах, Маладечне і іншых месцах, асабліва ў Заходній Беларусі, пра суроўыя прысыды трываладаў. Упершыню асабіста я большінствам дакладна ведаў пра падзеі 1949—1951 гадоў. Звесткі ж пра тое, што адбылося ў 1946—1947 гадах, былі вельмі кляпейныя, афіцыйнай пра-

ВОДГАЛАСН

пагандай гэта паддавалася як барацьба супроць гітлераўскіх недавіткаў, якія не паспелі ўцячы на Захад і хаваліся ў лясах. Цяпер, калі я, дзякуючы дзялані земіца Станко, стаў цікаўніца гэтым, аказаўся, што амаль ніякія ні архіўныя матэрыялы, ні сведак. Нарэшце пра некаторых удалося даведацца, але частка з іх, аказаўся, жывуць за межамі Беларусі. Тылькі не менш нешта назапашвалася, праўда, пераважна пра падзеі 1951 года. Звязнуўся я з падпрымкай і да дэлегатай Устаноўчага з'езда ахвяр палітычных рэпресій на Беларусі, называў свае каардынаты. І вось першы вынік — у рэдакцыю прышоў спадар Васіль Супрун і прынёс 7 машиналістых старонак успамінай пра тыя дайней трагічныя падзеі. Спадзялося, што адгукнецца і нехта яшчэ. Буду ўдзячны за любыя звесткі: хто што чуб ці бачыў тады — можа, нешта і пра людзей, прозвішчы якіх друкуюцца ў канцы допіса.

Эрнест ЯЛУГІН.
(БСДГ)

ПАТРЫЁТЫ МАЎЧАЦЬ НЕ СХАЦЕЛІ!

НЕДНАРАЗОВА чуў ад моладзі балючи папрок: а чаму ішта вы, старэйшыя пакаленіе, пакорліва маўчалі, калі камуністычна зграя, гвалтуючы нацыянальныя святыні Беларусі, чыніла здзек над народам, культурой, мовай, гісторыяй нашай, з дзяцей робячыя лютых «янычараў», здолбных зубамі рвачы жывое цела Маці Беларусі? Дык вось хачу сказаць — не, маўчалі далёка не ўсе.

Сотні, тысячы лепшых сыноў і дачок народа мужна кідалі свой лёс пад крывавыя гусеніцы стаўніскага Малоха з надзеяй, што на касцях нашых юначых забуксуюе праклятая машина дзікай тираниі і народ беларускі ўздыхне вальней. І браў адчай: хrust чалавечых касцей, енкі і стогны ахвяраў толькі распальвалі садызм катаў, руки якіх і сеінія да плеч у людской крыві.

Але тыя, хто шчыра і свята любіў сваю Беларусь, за волю яе, яе выратаванне ўсё роўна ішлі і ішлі на любыя мукі, ахвяраўшы сабой. Хоць добра ведалі: супроцьстаяць узброенай да зубу бальшавіцкай ардзе не зможем, ідзём на смерць.

І сапраўды: апачалі адзінкі, ды і тыя абылганыя, скалечаныя, растаптаныя. Лічу сваімі святімі авалязкамі хоць успомніц пра тых патрыётаў, якія сваімі юначымі сэрцамі засланялі Беларусь ад дзікай бальшавіцкай расправы ўжо ў пасляваенныя 1946—1947 гады.

Час быў вельмі складаны і цяжкі. Закончылася вайна з Нямеччынай і Японіяй. Усе з надзеяй чакалі волі і палітычнага паслаблення, адмены рэпресій. Жыццё ж сведчыла аб іншым. З дапамогай агрономічнай арміі кампартыйных прыблудаў і недавукаў, што падчыніліся з Усходу, пачалася гвалтоўная русіфікацыя і наступ на ўсё беларускіх: культуру, мову, гісторыю. Усе кіруючыя і адміністрацыйныя пасады апынуліся ў руках прышлых антыбеларускіх элементаў. Перспектыва на выхіжданне беларускай культуры, асабліва на тэрыторыі заходніх частак Беларусі, стала безнадзейнай і пагаршала ся ўчавацікі. Усяго гэтага не магла не заўважаць чынна на палітычны клімат моладзь і інтэлігенцыя. Асабіста мне не было яшчэ і дзвяццаці гадоў. Мы, студэнты і настаўнікі, спрабавалі пратэставаць, пісалі ў газеты, у вярхоўныя органы ўлады. Але ўсе нашы намаганні зняважліва і здзекліва асмейваліся партакратыя і пагрозілі «падшываліся» да нацыяналізму ці нават фашызму.

Моладзь вымушана была пайсці на падпольную барацьбу. Ненавідзе ўжо на пачатку 1946 года ў розных кутках бытой Заходній Беларусі — у Слоніме, Наваградку, Баранавічах, Глыбоцкім, Паставах, Брэсце і ў іншых гарадах і мястэчках зняволенай, але яшчэ не паставленай на калені Беларусі пачынаючы стыхійна стварацца групоўкі, потым і арганізацыі. Я веру, гісторыкі даследуюць і раскажаць аб усім больш падрабязні. Мне ж зараз хочацца хоць кратка згадаць аб тым патрыётычным руху — як уздельніку — і называць вядомыя мне

года, якое мне было зачытана пры вызваленні з канцлагера ў Варкуце.

Аказваеца, мы і цяпер усе яшчэ застаёмся «ворагамі». Але каго? Катаў, чые руки і сумленне заліты крываю мільёнаў ахвяр, праклённыя якімі шлюць цяпер апачалель «зэкі» і семі замучаных?

Што ж, гісторыя яшчэ не сказала сваёга апошніга слова пра ўсё гэта. Я вельмі павярхоўна згадаў аб адной з падпольных патрыётычных беларускіх арганізацый, якія існавалі ў 1946—1947 гадах на тэрыторыі Заходній Беларусі. Мімаходзь успомні і наўгародскі «Саюз вызвалення Беларусі», кіраўнік якога Генадзь Казак загінуў у стаўніскім ГУЛАГУ. На жаль, многіх з падпольшчыкаў ужо няма ў жывых. Імёны ж іх схаваны ў тоўстых папках архіваў КДБ і зусім неядомы сувэрэніст Беларусі, за вызваленне і сёняшні дзень які патрыёты аддадзі сваё жыццё. Назаву некаторых з іх. Гэта згаданы ўжо Генадзь Казак, Яўген Лішко, Майсей Стома, Адам Шабоцка, Фёдар Даўгач, Вячаслаў Краскоўскі, Аляксандар Жукоўскі і іншыя. Некаторыя з іх памерлі, ужо выйшаўшы на волю.

Самастойна, але амаль адначасова з названымі арганізацыямі, ўзімка і патрыётычнае падполле ў гарадах Глыбоцкім і Паставах. Студэнты Глыбоцкага педвучылішча па ініцыятыве Васіля Мядзельца, Аляксандра Юршэвіча і Антона Фурса ў 1946 годзе заснавалі пры падвучылішчы падпольную беларускую групу, якая стаўла перад сабой мэту: будзіць патрыётычныя пачуцці сярод студэнтства і інтэлігенцыі Беларусі, кікацца народ да змагання за волю супраць акупантскага гвалту. Бальшавіцкая акупацыя ўсё часцей стала параноўвацца з фашыстоўскай, а палітыка Сталіна — з гітлероўскай. Асабліва рэзка кідалася ў очы зняважлівія адносіны прышлых улад да культуры і мовы народа, наогул да яго духоўнасці, чаго не рабілі нават ніякія акупанты. Моладзь — гэта падліткі барометр грамадства, які рэагуе найбольш эмансіяльна і чуйна на ўсе адхіленні ад нормы.

Тут жа аб нормах нават не

магло быць і згадак. Грубасць і гвалт, разбічанасць і хамства падцялі ракой разам з кампартытальным асадніцтвам і русіфікацыяй. Будучыя настаўнікі — студэнты педвучылішча — адчулы ўсё гэта сэрцам. Пратэст выліваўся ў супрацьстаянне і барацьбу.

Ужо ў канцы 1946 года глыбоцкая група патрыётаў налічвала значна больш за дзесяць чалавек і прыняла падпольную назыву «Саюз беларускіх патрыётаў» (СБП). У гэты час з Пастаўскага педвучылішча прыбыў студэнт Мікола Асіненка, і выявіўся: там таксама існуе аналагичная падпольная група. Кіравалі ёю Мікола Асіненка і Валянцін Лагунёнак. Пастаўская падпольле таксама налічвала калі дзесяці сяброў. Было вырашана аб'яднацца пад адной назыву «Саюз беларускіх патрыётаў» і дзеянічаць супольна. Акрамя асноўнай мэты, Саюз шукаў міжнароднай падтрымкі, сувязей з беларускім замежжам. Гэта выкарысталі кэдэбісты і падсунулі правакатара.

Навопытнасць у падпольнай работе і канспіратыўных грамашкіх дадзеных магчымасць членамі падполья падніміць у настаўскую групу, а затым і ў глыбоцкую. На працягу некалькіх месяцаў групы дзеянічна фактычна пад наглядам членаў падполья падніміцца ўзбядоўшы на волю.

Самастойна, але амаль адначасова з названымі арганізацыямі, ўзімка і патрыётычнае падпольле ў гарадах Глыбоцкім і Паставах. Студэнты Глыбоцкага педвучылішча па ініцыятыве Васіля Мядзельца, Аляксандра Юршэвіча і Антона Фурса ў 1946 годзе заснавалі пры падвучылішчы падпольную беларускую групу, якая стаўла перад сабой мэту: будзіць патрыётычныя пачуцці сярод студэнтства і інтэлігенцыі Беларусі, кікацца народ да змагання за волю супраць акупантскага гвалту. Бальшавіцкая акупацыя ўсё часцей стала параноўвацца з фашыстоўскай, а палітыка Сталіна — з гітлероўскай. Асабліва рэзка кідалася ў очы зняважлівія адносіны прышлых улад да культуры і мовы народа, наогул да яго духоўнасці, чаго не рабілі нават ніякія акупанты. Моладзь — гэта падліткі барометр грамадства, які рэагуе найбольш эмансіяльна і чуйна на ўсе адхіленні ад нормы.

Па Цэнтру беларускага вызваленчага руху таксама было не скількі закрытых ваенных трывалалаў у Баранавічах і Менску.

Мне вядомы прозвішчы болын

чым п'яцідзесяці чалавек пад

польшчыкаў 1946—1947 гадоў.

Якія сталі ахвярамі бальшавізму,

але гэта толькі частка з таго

патрыётычнага руху.

Вось іх прозвішчы:

Агейка Міхась, Адамовіч Аляксандар, Альшэўскі Кастусь, Асіненка Мікола, Асіненка Ніна, Бабіч Іван, Бабіч Марыя, Баговіч Леанід, Бароўка Алена, Барсук Алена, Барсук Ларыса, Барэйка Аляксандар, Бацяноўскі Альберт, Бялевіч Леў, Гардзейка Аляксандар, Даўгач Фёдар, Дзікі Аляксей, Ждановіч Мікалай, Жукоўскі Аляксандар, Кабак Антон, Каўальчук Леакадзія, Казак Генадзь, Қазак Лявон, Капціловіч Міхась, Кернога Уладзімір, Краскоўскі Вячаслаў, Краснадубская, Лагунёнак Валянцін, Лазіцкі, Лішко Яўген, Лысенка, Ляскавец Мікола, Лях, Макарэвіч Мікалай, Мядзелец Васіль, Несцяровіч, Пачонка Мікола, Пярловіч Самсон, Ракевіч Міхась, Салавей Уладзімір, Сапежка, Сідаровіч Яўген, Спірковіч Пятр, Стома Майсей, Табола Алег, Фурс Антон, Чыгрын Міхась, Шабоцька Адам, Шапавал Аляксандар, Шуман Павел, Юршэвіч Аляксандар, Яноўскі Сяргей.

Ва ўмовах канспірацыі і амежаванай магчымасці збору больш дакладных звестак многія факты і прозвішчы засталіся невядомы.

Васіль СУПРУН.

Вельмі прашу ганарап за артыкул «Патрыёты маўчачы ні схаделі!» накіраваць на ўзвядзенне помніка ахвярам камунізму ў Курапатах.

ЦАРКОЎНАЯ ХРОНІКА З БЕЛАРУСІ

/Паводле «Весьніка Беларускага Экзархату Праваслаўнай Царквы/

Патрыяршы Экзарх Мітрапаліт Філярэкт 21-га сінодзяння выканай Чын Асьвячэння Храму Архістратыга Міхаила ў Скідэлі на Гарадзеншчыне. Наставяцелям Царквы зьяўляецца а. Анатоль Дымша.

Патрыяршы Экзарх Беларусі наведаў прыход Беларускай Праваслаўнай Царквы ў весцы Галавачы,

нядайна зъверненай ўладамі паraphвіянам. Наставяцелем Прыходу зъяўляецца Пратаярэй а. Міхал Астроўскі.

У Імсціслаўлі Патрыяршы Экзарх Беларусі — Мітрапаліт Філярэкт ў асісьце Архіяпіската Магілёўскага і Імсціслаўскага — Максіма і Япіската Палацкага і Віцебскага — Дзмітрыя, даканаў асьвячання Святыя Аляксандра-Неўскага Катэдральнага Сабо-

**ЦАРКОЎНАЯ
ХРОНІКА
З БЕЛАРУСІ**

ру. Настаяцелем Сабору зьяўляеща а. Тарас Віцько.

У Святылагорску Экзарх высьвяціў новапабудаваны Храм імя сьв. Апостала Паўла. Паслья Экзарх рука-палажыў ў Дыяканы Царквы Ражства Багародзіцы ў Радчыцу на Століншчыне — Валентына Шэлеста.

Патрыяршы Экзарх Беларусі наведаў Царкву сьв. Мікалая ў сяле Броннае каля Рэчыцы і Свята Успенскую Царкву ў Рэчыцы на Гомельшчыне. У Гомелі Патрыяршы Экзарх перасвяціў адданы па доўгіх змаганнях вернікаў — Петрапаўлаўскі Сабор.

У Магілёве Экзарх высьвяціў Катэдральны Сабор Трох Свяціцеляў ў суслужэнні Архіепіскапа Магілёўскага і Імсціслаўскага Максіма і Япіскапа Пінска-Берасцейскага Константына. Патрыяршы Экзарх перадаў вобраз Сабору Беларускіх Святых. На Царкоўной урачыстасці прысутнічалі Прадстаўнікі Гарадзкіх Уладаў.

У Вёсцы Годзічэва на Гомельшчыне, адбылася Багаслужба з адведаўшым прыход Экзархам Філарэтам, дзе ён рукапалажыў ў чын Дыякана Аўгена Усанава для Царквы сьв. Мікалая ў Брагіне на Гомельшчыне. Патрыяршы Экзарх наведаў такжа Храм Ражства Багародзіцы ў Глыбоцкам і Малітоўны Дом ў Краюцоўцы на Гомельшчыне.

Высьвячана Праваслаўную Царкву сьвяціцеля Мікалая Мілікіскага ў Брагіне на Гомельшчыне Настаяцелем якой зьяўляеща а. Мікалай Дранко. Чын асьвячання Прастолу адбыўся ў Свята Пакроўскім Храме ў Хойніках на Гомельшчыне. Настаяцелем зьяўляеща там а. Уладзімер Казак.

У Берасці адбылося асьвячанье Царквы сьв. Мікалая, якога даканаў Патрыяршы Экзарх Беларусі Мітрапаліт Філарэт ў асысьце Япіскапа Берасцейскага і Пінскага — Константына і Япіскапа Люблинскага і Холмскага Авеля з-пад Польшчы. Экзарх Беларусі Філарэт асьвяціў мейсца, дзе будзе пабудаваная Царква імя сьв. Вялікамучаніка Хведара Тырона ў Пінску.

ПРАВАСЛАЎЮ НА БЕЛАРУСІ—1000 ГАДОЎ



У верасні 1992 года Беларуская Праваслаўная Царква святую сваю тысячагоддзе. З нагоды свята сінод Беларускага Экзархата прыняў пасланне да вернікаў і паstryraў, у якім, у прыватнасці, гаворыў:

1000 год назад, у 992 годзе пераможны голас Евангельской проповеді пра збавенне ў Хрысці за ўсіх лаўнаце свайдаслагу нашай Бацькушчыны, і таму, дарагі суграмадзяне, 1992 год нам з вами — горд юбілейкі, святочны, дабраславёны.

Полацкі епархія дало пачатак не толькі царкоўнаму уладанні на Беларускай зямлі, але з'явілася і найважнейшай пачатковай падзеяй у грамадзянскай гісторыі Беларусі. З утварэннем епіскапскай нафедры Полацкі стаўся духоўным цэнтрам, з якога пашыралася святая хрысціянская вера — аснова маральна-этичнай беларускага народа; пачынаючы з яго, Полацкія, пашырали школа храмабудаўніцтва, асветы, настаўніцтва і рамбіства.

Ужо ў 90-х гадах Х стагоддзя начало зарадзіцца ў Полацкім зямлі — паслушніцтва хрысціяў, якое праз кароткі час дасягнула значнага росквіту. Сядзіб першых яго сінітаў па годнасці стаць імя прыладобнай Еўфрасінні, ігуменні Полацкай, якая «якія луча солнеч-

ная просветила землю Полотнскую». У далейшы дзеялісті праславіўся святыціцеля Міна, Дзіянісія, Сіміон, епіскапы Полацкія.

Заснаванне Полацкай епархіі адначасова з дзяржаўным будаўніцтвам сцярдкіала ў гэтым княстве яго самастойнасці і паствулові ўрадаў. Яго, пад імем Белай Русі ў слім'ю єўрапейскіх народу.

Пашыраючы хрысціянства ў стараежытнабеларускіх землях, Праваслаўная Царква кіравацца ўсходнім традыційным, якая ўзыходзіць да святых роўнапостальных Міфодзія і Кірыла, настаўнікаў славянскіх. Гэта традыція мае ў аснове захаванне і развіцця нацыянальнай культуры і мовы, што дзеяе магчымасць усім народам устрымаваць і выказваць слова Божія на іх роднай мове і што памістэрску пашаўрдзіў сваім перакладчыкамі і выдавецкім подзвігамі славуты сын горада Полацка Георгій-Францішак Скарны. Так Кірыл-Міфодзіёўская мова сталася найважнейшым среднім евангельскай асветы і самабытнага

развіцця продкаў усіх славянскіх народу. І сёння яна ліжыць у аснове літургічнай мовы нашай Царквы, сведчыча пра спаконівочную гістарычную і духоўную супольнасць беларускага, руснага і украінскага народаў.

Настаны год будзе налягкім выпрабаваннем. Але згадаем мунінасць наших святых суйчынінкаў, у зямлі Беларускай распрамененых, і пастараемся прыпадобніца ім у веры і праведнасці жыцця...

Мы спадзяйміся, што ў нашых урачыстасцях, якія адбываюцца 25—27 верасня, восьміцьцю ўздел праваслаўных хрысціяне з іншых дзяржаў і замежных краін, каб адзінам сэрцам і адзінмі вуснамі сведчыць на стараежытнай зямлі Белай Русі пайну і сціны, святасці і міласці, якімі жыве Святая Праваслаўная Царква.

ФІЛАРЭТ, Мітрапаліт Мінскі і Гродзенскі, Патрыяршы Экзарх усяе Беларусі; МАКСІМ, архіепіскап Магілёўскі і Мсціслаўскі; КАНСТАНЦІН, епіскап Брасцкі і Кобрынскі; ДЗІМІТРЫЙ, епіскап Полацкі і Віцебскі; СТЭФАН, епіскап Пінскі і Лунінецкі, АРЫСТАРХ, епіскап Гомельскі і Мазырскі.

жакоў.

Неспакойна было і на ўсходзе. Там узмацнялася Маскоўскае княства, маскоўская князі намагаліся прыбраць да рук уладаныні суседніх удзельных князёў, дзейнічалі дзе вайскоўю сілаю, а дзе і подступам. Аб'ектам іхняе зацікаўленасці стала Смаленскае княства. Вялікі князь Альгерд у саюзе з ім адбіваў напады маскоўскага войска, у 1368, 1370 і 1373 гадах рабіў паходы на Москву. У час аднаго зь іх ён дайшоў да самых съцен горада. Маскоўскі князь Дзімітры вымушаны быў выехаць на сустрач Альгерду з дарамі багатымі. Як зазначалася ўжо, Альгерд быў не толькі выдатным военачальнікам, але і мудрым палітыкам. Магутнасць свае дзяржавы ён спалучаў з умацаваннем рэлігіі ў ёй. Таму ён звярнуўся да канстантынопальскага патрыярха з прозьбіем заснаваць праваслаўную мітраполію ў першай сталіцы княства — Наваградку. Мітраполія была заснавана, канстантынопальскі патрыярх пасвяціў у сан мітрапаліта Альгердавага свяяка князя Рамана.



Вялікі князь Альгерд.

праз перакладчыка.

Альгерд яшчэ больш пашырый уладаныні Вялікага княства Літоўскага, галоўным чынам на поўдзень і ўсход. Была вызвалена ад татарскага залежнасці Украіна, межы дзяржавы даходзілі да Чорнага мора, у склад яе ўвайшлі Кіеўская, Чарнігаўская, Северская землі, а таксама Валынь і Падолье. Адначасна Альгерду даводзілася бараніца і ад нямецкай агрэсіі — бітвы з крыжакамі адбыліся ў 1345, 1347, 1348, 1352, 1365 і 1370 гадах. Альгерду ўдавала ся адвібаць усе напады кры-

**З ЖЫЦЦЯ БЕЛАРУСКАЙ
ПРАВАСЛАУНай
ЦАРКВЫ
ПАТРЫЯРШАГА
ЭКЗАРХАТУ
НОВАЯ ЕПАРХІЯ**

У ліпені леташняга году адбылося ў Менскім Катэдральным Свята-Духаўскім Саборы ўстанаўленне архімандрыта Арыстарха /Станкевіча/ на Япіскапа Гомельскага і Мазырскага. Устанаўленія даканаў падчас Богаслужбы Патрыяршы Экзарх Беларусі — Мітрапаліт Філарэт ў саслужэнні з Архіепіскапам Магілёўскім-Імсціслаўскім Максімам, Япіскапам Бера-сцейскім — Кобрынскім — Канстантынам, Япіскапам Палацка-Віцебскім — Дымітрыем і Япіскапам Пінска-Луніецкім — Стэфанам. Хіратонія Архімандрыта Арыстарха на Япіскапа адбылася ў Свята-Успенскім Саборы ў Жыровічах.

Патрыяршы Экзарх Беларусі наведаў і адслужыў сьв. Літургію ў Свята-Ільінскай Царкве ў Нарачы Мядзельскага раёну. Экзарх наведаў мястечка Радашковічы, дзе адслужыў Богаслужбу ў Царкве імя Прапокора Ільі. У Капылі Экзарх выканаў чын асьвяты Спаса-Узыянескую Царкву.

Патрыяршы Экзарх наведаў Гомель, дзе ў Свята-Петрапаўлаўскім Саборы адслужыў сьв. Літургію.

Экзарх рука-палажыў а. Уладзімера Машэнскага на Дыякана, Дыякана Анастоля Яжэўскага на Святары і Юрыя Ярмоліча ў Дыякана. Улады зарэгістравалі ахвіцільна Палацкі Спаса-Еўфрасеўскі Манастыр. Патрыяршы Экзарх у Жыровічах, хіратанізаў Дыякана Гарасіма Мазала на Святара. Акзарх наведаўся Княгініна Мядзельскага раёну, дзе адслужыў Богаслужбу ў Свята-Троіцкай Царкве. Экзарх хіратанізаў Сэмінарыста Леаніда Бялецкага ў Дыякана.

Сынод Беларускага Праваслаўнае Царквы прыняў пастанову стварыць на тэрыторыі Віцебскай вобласці другую Епархію паза існуючай Палацка-Віцебскай.

У Тураве пастаноўленне на пабудаваць новую Царкву не на мейсцы старажытных руінаў Царквы 12 веку, але побач, закансэрваваўшы стараветныя руіны і кавалкі старых муроў цвердзі, як гістарычны Музей.

Ня гледзячы на папярэднія анонсы, «Весьнік Беларускага Экзархату» і надалей выходзіць амальшто цалкам на Расейскай мове /на 58-48 бачын/, толькі якіх дзіве па Беларуску. Больш таго, замест прысьвячаньня часапісу справам Праваслаўя на Беларусі, значная частка часапісу спрысьвячана справам Расіі, а не Беларусі. Вы ня знайдзеце ані слова напр. аб сьв. Мучніках Віленскіх, Святых Смаленскіх, затое аб іване Кранштадзкім, Чэхаву. Вершы аб «Расіордіне», «Рускім Духу» і пад. Даўж чыя гэта Царква? Гэта-ж прости шлях пхнучы Беларускі народ ў рукі Рымскага Вуніяцтва! Паўстае мімаволі думка, што пад покрываю Царквы, дзе расейска-Польская змова: зынішчыць Беларускі народ, ды падзяліць сакстраўваних нацыянальна ўнухаў міжсобу.

М.С.

Калі суверэнітэт Беларусі апынецца ў небяспечы, «правыя» і «левыя» будуць змагацца па адзін бок барыкад

Уздзельнікі яго гаварылі ад тым, якую бяду прынёс народу палітычны і эканамічны развал СССР, ганьблі Вярхоўны Савет рэспублікі за тое, што ён не ўлічыў волю народа, які год назад на рафэрэндуме выказаўся за адзінства СССР і прагласаваў за суверэнітэт рэспублікі. У прынятай рэзоляцыі знайшлі адлюстраванне такія пункты, як правядзенне паўторнага рафэрэндуму, дзе кожны чалавек мог бы выказацца па пытаннію аб адзінстве Савецкага Саюза. Што ж, кожны дбает аб рэспубліцы пасвойму.

ШАЛІ ВАГАЮЦА...

МАГІЛЁУ (А. Санчук). Абласны сацыялагічны цэнтр праўду даследаванне сярод жыхароў горада з мэтай выясняць адносіны насельніцтва да рафэрэндуму. Метадам ананімнага анкетавання аптына 647 чалавек. Вынікі наступныя: за правядзенне рафэрэндуму выказаліся 32,1 процэнта аптынных, супраць — 34,8, а кожны трэці (33 процэнты) яшчэ не зрабіў выбару.

Віцебск вітае лідэраў БНФ!

Нягледзячы на тое, што старшыня Вярхоўнага Савета Станіслаў Шушкевіч забараніў народным дэпутатам ад апазіцыі выязджаць на службовы транспарце за межы Менска, яны ж, як і належыць народным, сустракаюцца з насельніцтвам. Толькі што пабывалі ў Віцебску, дзе былі надзвычай цэпла сустэрты гараджанамі.

Добра вядома, што прадстаўнікоў ад апазіцыі ў Вярхоўніку Савеце Орша сустрекала шматлюдная аўдыторыя. Тым не менш, некаторым сабкорам хадзелася прадставіць сустэрчу з ёй, як паўпустую залу, што і зрабілі яны, папіраючы святую праўду. Можа, гэтака ж хацелася б некаторым і з Віцебскай прэсы, асабліва тым, хто піша пад зняважлівай рубрыкай «Демократыческія посиделкі» матэрыяльчыкі наконт «Гідра большевізма и 70

демократоў», [«Віцьбічы】. Аднак тысячи гараджан, дзесяткі журналістаў, у тым ліку з рыдыё і тэлебачання, не дадуць нахлусіцца і на гэты раз, бо «демократыческія посиделкі» праходзілі пры перапоўненых залах гарадскога Дома культуры і асабліва Палаца прафсаюзаў [парк Фрунзе]. Гэта — нягледзячы на тое, што там-сям у нашым горадзе ўсё ж імкнуліся сарваць афішы, якія паведамлялі аб прыездзе прадстаўнікоў Беларускага Народнага Фронту.



Такога паломніцтва людзей, што пацягнуліся па закліку душы на сустэрчу з «так званым» у нядаўнім мінулым лідэрам «так званага» БНФ, мусіць не прыпомніць наш Віцебск. І, не сумніваюся, многіх прыхільнікаў камуністычнай ідэалогіі (а яны былі такса-

ідэя, што здолна аўяднаць самых заўзятых радыкалаў і самых рашучых кансерватараў. Ізэя гэта — суверэнітэт Рэспублікі Беларусь і тая пагроза, якая можа ўзініць для гэлага суверэнітetu па прычыне цяжкапрадказальных пракэсаў, што адбываюцца на тэрыторыі Беларусі.

У суботу ў Доме літаратаў можна было назіраць карціну, якую наячаў ўдаецца пабачыць: лідэры ўсіх асноўных партый, грамадскіх арганізацый і дзяржаўных органаў сядзелі за адным столам і цалкам пагаджаліся адзін з адным. Старшыня Вярхоўнага Савета С. Шушкевіч з лідэрам БНФ З. Пазняком — па правую руку і старшыней Сацыял-дэмакратычнай Грамады М. Ткачовым — па левую, магло здацца, забылі пра свае рознагалосі і гатовы працягнуць адзінаднару руку падтрымкі і дапамогі.

29 палітычных партый і рухаў, прафсаюзаў, грамадскіх

арганізацый і дзяржаўных органаў падтрымалі ідэю, пропанаваную Беларускім згуртаваннем вайскоўцаў. Калі ўлічыць, што ў ліку гэтых 29-ці — кіраўнікі парламента і ўрада, а таксама ключавых міністэрстваў, можна прыйті да выніку, што новае аўяднанне — рэч зусім не другарадная.

Многія сёння задаюць пытанне: ці існуе настолькі сур'ёзна пагроза дзяржаўнасці Беларусі, каб ствараць такі камітэт? На думку С. Шушкевіча, пагроза такая ўзнікае штогадзінна, і ў такай сітуацыі нельга займацца палітычнымі гульнямі. Станіслаў Станіслававіч таксама зазначыў, што ў захапленні ад ідэі, пропанаванай БЗВ, і ахвотна паставіў подпіс пад тэкстам антыкрызіснага пагаднення.

На сходзе выбрана выканавчая рада Антыкрызіснага камітэта, у склад якой увайшлі прадстаўнікі міністэрстваў унутраных спраў, інфармаціі, замежных спраў, Камітэта дзяржбяспекі, Мінгарсавета, БНФ, БСДГ, свабодных прафсаюзаў.

Вянчай абарончую прапаганду прэзыдента і некаторых асоб у тым, што «коней на пераправе не мяняюць».

Аўдыторыя ў цэлым зразумела, што ў экстремальных умовах на пераправе можа быць замена, асабліва, калі «конь здох».

З усебаковым і дэталёвым абрэзункам эканамічнай праграмы выступіў Уладзімір Заблоцкі, а супастышыня Беларускага згуртавання вайскоўцаў. Савяноч давёў да слухачоў аб мэтазгоднасці ўласнай армii і ўласнай вайсковай палітыкі.

На шматлікія пытанні адказаў народны дэпутат Сяргей Навумчык.

Нязначную, але беспрэтэндэнтную па сваёй бестактнасці замінку ўнёс «фермер» з-пад Верхнядзвінска, якія як актыўны ўдзельнік новых партыйных фарміраванняў камуністу выступае супраць уласніці на зямлю і за рэанімацыю СССР. Ён бесццырымонна ўзыходзіў на трыбуну са сваёй паўсімеснай прагай паведаміць аб пражектах «государственного буд�建ства» ў той час, калі дэпутаты давалі адказы на шматлікія пытанні прысутных.

Слухаць «фермера» і актыўіста руху за сацыяльную справядлівасць чамусьці не пажадалі.



На наступны дзень дэпутаты ад апазіцыі сустрэліся з М. А. Федарчуком (па ВС не помніць), на прадпрыемствах, а вечарам зноў са шматлікімі гараджанамі ў тэатры імя Якуба Коласа.

Яўгенія МАЛЬЧЭУСКАЯ.

КОЖНЫ ДБАЕ ПА-СВОЙМУ

ГОМЕЛЬ (У. Пернікай). З дзяржаўнымі сцягамі былога Савецкага Саюза і Беларускай ССР у мінулью нядзелю выйшлі сотні жыхароў абласнога цэнтра на плошчу Паўстання. Тут адбыўся мітынг, арганізаваны рухам «Адзінства і спрайдлівасць».

Беларускага згуртавання вайскоўцаў. Старшыней Антыкрызіснага камітэта абраны В. Кесбіч.

Наўрад ці варта перабольшваць значэнне толькі што ўзнікшага аўяднання. Зусім відавочна: з'яўленне камітэта ніяк не паўплывае на вастрыню палітычнай барацьбы ў рэспубліцы, ні на глыбіню крызісу, які ўсё больш ахоплівае грамадскае і эканамічнае жыццё. І ўсё ж нельга не вітаць яго стварэнне хоць бы таму, што ў самых розных палітычных колах высцела ўсведамленне таго, што ёсць у нашага народа агульныя каштоўнасці, дзеля абароны якіх варта заўзяцца пра крываў, рознагалосі, уласныя палітычныя інтэрэсы.

Адметны факт: сярод падтрымаўшых ідэю пагаднення ніяма кіраўнікоў Партыі камуністаў Беларусі, а таксама Беларускай вайсковай арганізацыі. Зусім магчыма, што адносіны да новаўтворанага аўяднання з боку розных палітычных і дзяржаўных арганізацый стануть своеасаблівым індикаторам для вызначэння іх стаўлення да дзяржаўной незалежнасці Рэспублікі Беларусь.

Валянцін ЖДАНКО.

Хаця пра пралетарыя і не ўспомнілі..

Прыхільнікі «сацыялістычнага выбару» ў Слуцку, здаецца, пачалі выхадзіць з акопаў. Нядыўна ў раённай газете з'явілася аб'ява аргкамітэта па стварэнню гарадской арганізацыі партыі камуністаў Беларусі.

Камітэткі звярнуліся да ўсіх членуў былой КПСС з заклікам прыйті на рэгістрацыю, пасцілі пры себе партыйны билет. І адрес указаў: Дом Саветаў, першы паверх, пакой № 112. Там пастаянна дзяжуць «свой» чалавек з ліку пенсіянераў. А каб надаць кампаніі масавасць, члены аргкамітэта расклелі на аўтобусных прыпынках і ў іншых месцах прапагандысцкія, у стылі Ніны Андрэевай, аўбесткі, аддрукаваныя на рускай мове, пад рубрыкай: «Все, кто за комуністичны путь, об'единяйтесь». Да пралетарыя ўсіх краін, як бачыце, ужо не звяртаюцца — такі заклік наказаў доўгага жыцця. І не да «путей» сёння пралетарью, калі кожны думае, як выжыць ва ўмовах разгулу свабодных цэн. Ды і быўшыя партыйцы не сталі ля дзвярэй пакоя 112 у шчыльную чаргу на рэгістрацыю. У першы дзень туды прыйшоў... адзін чалавек, пенсіянер. За тыдзень завіталі трыццаць, таксама преважна з ліку ветэранаў.

Міхась КАСТРЫЦКІ.

ЧАМУ «МЭРЫЯ», А НЕ ГІСТАРЫЧНЫ БЕЛАРУСКІ БУРМІСТРАТ?

Менскі Гарсавет мае зъмяніць свой націнені Саветамі назоў Гарадскіх уладаў, і Старшыня Гарсавету Менску мае называцца «Мэрам» па прыкладу Масквы. Дзіўна, чаму не гістарычна Беларускім «Бурмістар» і не «Лава Радных» і г.п., гістарычнымі Беларускімі назовамі. Пашто зараз малпаваць Маскву?

ВОДГАЛАСЬ



БЕЛАРУСЬ— КРАІНА-ПАРТЫЗАНКА

ПАДЗЕЯ гэта, калі б адбывалася яна дзе-небудзь, як час-та кожуць, у цывілізаваным свеце, стала б знамянальной і па-мятнай для ўсёй грамадскасці краіны. На Беларусі ж дзень 20 сакавіка 1992 года быў звычайнім, як і паліярэдні, будзённым днём. Толькі купка заўзятараў-філатэлістаў цярпіла выстой-вала колькігадзінную чаргу на Менскім паштамце, каб пра-весці спеցгашэнне першай маркі трэцій беларускай рэспуб-лікі з выявай крыжа XII ст. Ефрасінні Полацкай.

У тым самым цывілізаваным свеце, несумненна, з нагоды такої падзеі ўдарылі б у званы ў святынях, першая сотня спе-цыальна пранумараваных марак была б уручана высокім дзяр-жайным службоўцам, грамадскім дзеячам, дбаннем якіх нацыя-дачакалася такога Вялікага дня.

Цяжка прагназаваць паводзіны грамадскасці цывілізаванага свету. Але думаецца, што без сродкаў масавай інформацыі нікі не абышлося б.

У нас, на Беларусі, традыціі, падобна, трывалейшыя, чым у закаранелых традыцыялаў ангельцаў. Пад покрывам веча-ровага замроку, па-партизанску, як і паўстагоддзя таму назад, летася над Домам урада ўзвісіся Дзяржаўны бел-чырвона-бе-лы сцяг. Гэткім жа партызанскам манерам прыбраўлі з пляцу каля будынка былога ЦК кампартыі помнікі мастацтва рэспуб-ліканскага значэння—бюсты Леніна і Маркса. Не дужа шану-ючы закон, крышылі на друз будынак старога вакзала. «Доб-ры вечар» толькі і паспев гукнуць наўздагон помніку мінү-шчыны: «Бывай і прабач». Не шанавалі нашы дзяржаўныя му-жы законаў. Вынікае, што й не збіраюцца іх шанаваць. Як не вучыліся лепшым звычкам ад суседзяў, то, падобна, і цяпер вучыца не збіраюцца.

Што ж, шаноўныя грамадзяне незалежнае Рэспублікі Бела-русь, будзьма хоць мы вартыя слайных, а ў дадзеным выпадку — і баявых, традыцыяя сваіх дэядоў ды бацькоў У народзе кожуць: зямля чуткамі поўніцца. Кожуць, што ўжо здрекава-на марка Беларусі да стагоддзя Рыгора Шырмы. Кожуць, ні-бы вось-вось з'явіцца яшчэ дэве маркі — з выявой Дзяржа-улага герба «Пагоня» і Дзяржаўнага сцяга. Рыхтумася! Самы раз паціху зацягваць: «Ой, бярозы ды сосны...»

Дарэчы, побач з імем славутай беларускай асветніцы ся-рэднявечча Ефрасінні Полацкай на першай марцы не лішнім было б указаць, што зроблены напрастольны крыж выдатным майстрам Лазарам Богшам.

(БСДГ) Ігар ЧАРНЯУСКІ, старшыня пастаяннай камісіі Мінгарсавета па культуры, ахове і адраджэнні гісторыка-культурнай спадчыны.

АТАМНАЯ ЗБРОЯ

Найвялікшы клопат для Вольнага Савету і трывогу ў сяньняшнім пасавецкім хаосе выклікае справа бязыпекі Савецкай Атамнай зброі. Украіна і Беларусь ужо задэкляравалі, што яны будуць безатамнымі Дзяржавамі. Каму-ністъчныя ханы Казахстану хоць і прабуюць шантажаваць ім, але не пасъмеляцца ўвайшоўшы ў Судруства і ўся зброя апініцца ў Расеі, але пад трайным наглядам Распублікі. Амэрыка ўжо выясыгнавала паўмільярда даляраў ў дапамогу яе зынічніні. Мае быць зынішчана 15 тысяч боегаловак /палаўіна запасаў/. Уся Атамная зброя будзе перавезеная да Расеі.

ВОДГАЛАСЬ

«На вернасць Рэспубліцы Беларусь»

Пакуль гэтая радкі ўбачаць свет, палітычная сітуацыя вакол Узброеных Сіл былога СССР павінна вырашыцца.

А на Беларусі тым часам прымаюць прысягу. Што ў раблытаць, ды клятуву даць Расеі, ці СНД, ці яшчэ каму-небудзь.

Клянуща пакуль што адны салдаты. З тых, што прый-шлі ў войска напрыканцы лістапада — на пачатку снежня. Як і Беларусь цяпер — маладая дзяржава, так і абаронцы яе — маладыя, юныя, тэрмін сваёй службы вызначаюць месяцы — дўума.

У некаторых вайсковых злучэннях Беларускай ваен-най акругі тэкт прысягі ўчарашия дапрызыўнікі чыта-лі на роднай мове. Яно і зразумела — леташні асенні прызыў склаўся цалкам з беларусаў ды ўраджэнцаў Беларусі — тых, хто цяпер жыве ў рэспубліцы. Незразу-мела іншае: усё ж такі ў большасці воінскіх калектываў прысягі па-расійску, пераклаўшы тэкт «Вайсковай Присягі» з беларускага арыгінала, зацверджанага Пастановай Вярховнага Савета Рэспублікі Беларусь. Цікава, а ці задумаліся вайскоўцы над тым, хто ж зацвя-джаў расійскі тэкт прысягі? Гэтак жа можна было і ге-

раблытаць, ды клятуву даць Расеі, ці СНД, ці яшчэ каму-небудзь. Хаця што тут незразумела?! З усяго афіцэрскага корпуса БВА толькі недзе пятую частку складаюць беларусы. Няма ў акрузе сярод генералаў — камандзіраў дывізій ніводнага беларуса. Затое за мяжамі Рэспублікі Беларусь служыць каля 40 тысяч афіцэр-беларусаў ці ўраджэнцаў Беларусі, якія прызываюцца ў войска з нашай роднай странонкі. Каунешэ ж, відаць, многія з іх забыліся на родную мову. Але пачуццё нацыянальнай свядомасці, жаданне служыць свайму народу падштурхнула 3226 наших землякоў напісаць рапарты з просьбай даць ім магчымасць служыць на Беларусі.

Прыняцце «Вайсковай Присягі» маладымі салдатамі паставіла калектывы злучэнняў БВА ў даволі няўмкую сітуацыю. Афіцёры ж падначалены іншай прысязе — колішняга СССР... Як загадваць, як выконваць загады, а здарыцца што, то як і за каго ісці ў бой?..

Алесь ҚАРЛЮКЕВІЧ.

ЗА ШТО І КАМУ НЕ ПАДАБАЕЦЦА РЭФЕРЭНДУМ?

ЯК ВЯДОМА, у растыражаванай у друку Заяве Прэзідыму Вярховнага Савета і Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь рэз-ка асудзілі Беларускі народны фронт «Адраджэнне» за тое, што гэты палітычны рух выступіў з ініцыятывой правядзення рэферэндуму аб даверы цяперашняму парламенту і ўраду. Маўляў, таікі дзеянні БНФ вядуць да палітычнай нестабільносці і хаоса ў грамадстве ў той час, калі наша кіраўніцтва мае поспехі ў сацыяльнай абароне людзей. Прикладна тое ж самае заявіў на нядыўний прэс-канферэнцыі і Старшыня Вярховнага Савета Станіслаў Шушкевіч.

Наш спецыяльны карэспандэнт Алесь МІКАЛАЙЧАНКА звярнуўся да старшыні ініцыятыўнай групы па правядзенню рэферэндуму Уладзіміра АНЦУЛЕВІЧА і папрасіў яго даць адказ на гэту крытыку.

Логіка такіх заяў зразу-мелая. Рэферэндум — рэаль-ная пагроза некампетэнтнаму і бяздармам гаспадаранню ў Беларусі ўладных структур, дзе скроў учарашия кампарт-наменклatura. Яна па-раней-шаму складае абсалютную і падаўляючу любое іншадум-ства большасць у Вярховным Савете і стопрацэнтную на-яўнасць у Савете Міністраў і залежных ад яго дзяржкамі-тах ды міністэрстваў. Проста дзіўна робіцца: калі вы, спа-дары кіраўнікі рэспублікі, пас-пяхова працуеце і сацыяльнае бароніце народ, як пра тое зазяўляеце, дык чаму гэтак бай-цяся ягонага меркавання і аб вясных поспехах, і аб вас саміх? Так, аргументацыя ў нашых апанентаў супраць усенарад-нага галасавання вельмі слаба-ватая, адны эмоцыі на фоне эканамічных правалаў: патра-буюць то не мяняць коней на пераправе (а што з імі рабіць, калі воз далей не могуць цяг-нуць?), то стабільносці для сваіх спраў, — заўажаў Уладзімір Іванавіч. — Быццам не ведаюць, што людзі, нягледзя-чы на міфічныя ўдачы спадара Кебіча, настолькі азлобленыя і палітыкай цэн, і «ціхай» гра-бенжніцкай прыватызацыяй дзяржаўнай уласнасці рознымі СП ды МП, ускормлены на бальшавіцкіх грашах, што БНФ, нашы саюзнікі з іншых дэмпартыяў, каб папярэдзіць, сацыяльныя выбух пайшлі на падрыхтоўку гэтага рэферэн-думу. Хай, нарэшце, людзі вы-каркастаюць свае правы скажаць «так» або «не». Вячаславу Францавічу, яго камандзе і яго сябрам-дэпутатам з парламен-тата.

Наш рэферэндум — гэта за-конная, дастойная любой цыві-лізованай краіны акцыя, каб вызваліцца ад палітыкаў, якія не столькі дбаюць пра адраджэнне роднай дзяржавы і свайго народу, колькі думаюць аб тым, ці спадабаецца тое, што яны робяць, Маскве.

Станіслаў Шушкевіч ад-назначна вyzыкаўся, што фар-мулёўка пытана, якое выноси-ца на рэферэндум, няясная, забытая.

— Магчыма, з пункту гле-джання стылістыкі, фармулёўка атрымалася троху груваст-кай. Але юрдычна — пра-мерная. Гэта признала нават Цэнтральная выбарчая камісія. Уявіце сабе, калі б мы спа-чатку прагаласавалі за роспуск парламента, потым за новыя выбары і, нарэшце, за ўвядзенне ў дзяянне новага Закона аб выбарах, то што атрымалася б?

— Цікава, што? Здаецца, прыкладна так галасаваць пра-паноўваў старшыня Камісіі Вярховнага Савета Дэмітрый Булахаў...

— Так. Але спадар Булахаў не падумаў, якай магла бы уз-нікнуть сітуацыя, калі б народ адразу ж прагаласаваў бы за роспуск Вярховнага Савета, а пасля супраць новых выбараў. Тады ўжо галасаванне адно-на прыняцця Закона аб выбараў у новай рэдакцыі наогул не мела бы сэнсу. Вось калі сап-рауды рэспублікі прыйшли б да поўнага безуладзі і анар-хіі. Наша фармулёўка непад-дзельна спалучасе ўмовы рос-пуску цяперашняга парламен-та з умовай новых выбараў у Вярховны Савет на новаму вы-барчаму заканадаўству. Яна на-дзвычай дакладна рэгламен-туе тое, якія рашэнні павінны быць прынятыя па выніках усе-народнага галасавання.

— Як ідзе збор подпісаў пад патрабаваннем аб рэферэнду-ме?

— Па стану на 4-е сакавіка нашы актыўісты сабралі 50 працэнтаў подпісаў, палаўіну з іх «забяспечылі» нашы з вами землякі — мінчане. На вялікі жаль, розныя перашкоды чы-няць мясцовыя органы ўлады, якія павінны пячаткай завяраць подпісы людзей на падпісных лістах. Асабліва тут «вывзнача-юцца» Ленінскі і Кастрычніцкі раёныкінкамы ў Мінску. Нам нічога цяпер не застаецца, як падаць адпаведную скаргу ў Прокуратуру рэспублікі, бо за такія справы, згодна з зако-нам, чыноўнікі павінны быць прызначаны да крымінальнай адказніці. У Навагрудку, на-прывклад, яны спрабавалі адмо-віца — без ніякіх падстай — заверыць падпісныя лісты,

прадстаўленыя адным з кіраў-нікоў нашай групы, народным дэпутатам Беларусі Галінай Сямдзянавай. Ініцыятар такіх вось парушэнняў — в. а. старшы-ні Цэнтрыварбакама С. Маха-вікоў. Аб яго пазіцыі нядыўна расказваў «Добры вечар». Так што рэферэндум, не навязаны народу «зверху», як гэта было вясной мінулага года, калі Беларусь яшчэ не мела на гэты конт свайго Закона, а праводзімы па ініцыятыўе «нізоў», посткамуністычнымі сіламі сус-тракаецца ў штыкі. Што ж, мы не супраць крытыкі. Мы супраць яе бяздоказніці, розных штукарстваў, якія ўзялі на ўзбраенне кампартыйная на-менклатура.

Карыстаючыся выпадкам, ха-чу сказаць, што ініцыятыўная група ставіцца перад сабой зада-чу сабраца неабходны 350 ты-сяц подпісаў за правядзенне рэферэндуму ў самы білжэйшы час, каб пытанне аб дацце рэфе-рендуму было вырашана мага-хутчэй. Да нас звяртаецца шмат людзей з прапановамі дапамогі. Гэтых людзей я прашу тэле-фанаўцаў раённымі народнікамі збору подпісаў: ЗАВОДСКА-ГА РАЁНА — Віктару КАРОЛІ-КУ, 43-09-22; КАСТРЫЧНІЦКАГА — Валеры РАТНІКАВУ, 78-02-16 (з 9.00 да 12.00); ЛЕНИНСКАГА — Уладзіміру БОРДАКУ, 49-23-92; МАСКОУСКАГА — Георгію КУ-НЕВІЧУ, 71-65-08; ПАРТЫЗАН-СКАГА — Вячаславу ЧАРНЯУ-СКАМУ, 64-94-26; САВЕЦКАГА і ЦЭНТРЛЬНАГА раёну — Вя-чаславу СІЧЧЫКУ, 36-63-17; ФРУНЗЕНСКАГА — Генадзю БАНКЕВІЧУ, 52-82-25.

Гарадскі кантактны тэлефон — 27-57-78.

СЯЛЯНСКАЯ ПАРТЫЯ

«Народная Газэта» падае, што ў Менску зарэгістравана /ўлега-лізавана/ Беларускую Сялянскую Партию. У Статуте Партыі сказа-на, што мэтай партыі будзе: абарона палі-тичных правоў і эка-намічных інтарэсаў ся-лянства і яго адраджэння шляхам звароту яму права ўласнасці на зямлю і іншыя ся-родкі вытворчасці і адраджэння самасвя-домасці і маральнага духу Беларускага наро-ду, ягонай культуры і мовы.

Гутарка са старшынёй беларускай

сялянскай партыі Я. М. ЛУГІНЫМ

БСП: БЕЛАРУСКІ СЕЛЯНІН НАКОРМІЦЬ НАРОД,

КАЛІ СТАНЕ ГАСПАДАРОМ НА ЗЯМЛІ

Сялянства, абрабаванне да ніткі. *Мэта партыі — правесці зямельную рэформу. * Каравул! Калгасы разганяюць!.. *Адкрыты ліст Генеральному прокурору. * Хаджэнне па пакутах беларускага фермера. * У якую партыю беднім селяніну підзіца?

Яшчэ нядаўна такое і ўявіць было цяжка. Пенсіянер падаў у суд на старшыню калгаса і выйграў працэс. А галоша з того, што Уладзімір Сурма з-пад Баранавіча дазволу сельсавета засеку жытам 15 сотак зямлі, якія пуставалі побач з яго агародам. Старшыня ж калгаса паслаў трактар, каб пасевы пераарадаць. І вось рашиэнне суда: аплаціць страты, якія панес пенсіянер. Выйграць працэс дапамага Уладзіміру Сурме Беларуская сялянская партыя. Натуральна адсюль наша пытанне ў гутарцы са старшынёй гэтай партыі Яўгенам Міхайлавічам Лугіным:

— Чаго дабіваеца БСП?

— Вядома, што наша сялянства ніколі не мела палітычнай абарони. У цывілізаваных краінах яго інтэрэсы прадстаўляюць розныя хрысціянска-дэмакратычныя партыі. А што ў нас? Селяніна як рабавалі ўсё ягонае жыццё, так і цяпер рабуюць да ніткі. І называем яго яшчэ нашым кармільцам. Вось для абароны яго эканамічных і палітычных правоў і створана сялянская партыя. Існуе яна ўжо год. Заразістраўвана ў Мінісцерстве юстицы 5 тысяч членаў. І хоць прадстаўлены ў ёй усе пласты грамадства, большасць яе членаў — з сельскай мясцовасці. Наша мэта на бліжэйшы час — правесці зямельную рэформу. Мы хочам вярнуць селяніну права на зямлю, сродкі вытворчасці і на вынікі сваёй працы.

На зямлі гавінен працаўца гаспадар, а не раб. Тыя, хто вырас пры калгасна-саўгаснай сістэме, не могуць сабе ўяўіць, як можна селяніну жыць інакш. Першымі паднялі лямант наменклатурнічы: «Каравул! Калгасы разганяюць!..» Гэта няграўда. Мы кажам так: калгасы трэба ўзфарміраваць. Гэта значыць, ператварыць іх у асацыяцыйную фермераў, арандатарапубакаў акцыянерных таварыств. Тоё ж і з саўгасамі. А кожнаму працаўніку выдаць два дакументы. Адзін гэта акт на валоданне зямлі. Другі дакумент — дазвол на валоданне маёмасцю, якія належыць у калгасе-саўгасе. І няхай самі людзі вырашаюць: ці працаўца па-старому, ці аўяднаць ў кааператыв, ці гаспадаць самастойна.

— Апошнім часам прыняты законы аб зямлі. Як яны конваюцца?

— Год назад я ездзіў ітву, каб вывучыць волыт фермерскай гаспадаркі. Той час там было ўжо 10 самастойных гаспадарак тысяч зямлі.

Прычым, падкрэсліваю, эдзін калгас не быў разагнаны. У нас жа на сённяшнікі толькі 600 чалавек ымаюць зямлю. Як відаць, гэта рэформа тут топча на месцы, мясцовыя улады ўсяляк ёй супраўджаюцца. Нядаўна аб гэтым

я напісаў адкрыты ліст Генеральному прокурору рэспублікі М. І. Ігнатовічу. Прывяду толькі некалькі прыкладаў з яго. Па закону мясцовыя ўлады павінны даваць адказ на кожную просьбу аб выдзяленні зямлі. Паколькі на адмоўныя адказы мы звязаемся ў прокуратуру, бюрократыя наогул перастала прыматы заявы.

— Можа, няхай сяляне вам перасылаюць свае заявы. А вы зарэгіструце іх і накіруёце куды трэба.

— Мы так і ставім пытанне. І ўжо вядзём работу сумесна з урадавым Камітэтам па зямельной рэформе і землеўпарадкаванию. Але бюрократыя зноў памяняла тактыку. Даюць людзям зямлю на такіх умовах, каб тыя самі ад яе адмовіліся. Выдзяляюць на тарфяніках, зарослую кустамі, далёка ад жылля. А то яшчэ ў албана адрэжуць і дадуць другому. Каб уцягнуць іх у спрэчкі. Або каб намучыўся са сваім надзелам ды і кінуў. Карацей, бюрократыя не хоча ніякіх змен.

— У апошній урадавай пастанове сказана, каб такіх прыцягвалі да адказнасці...

— Усё гэта фікцыя. Мясцовыя ўлады кажуць: пастанова для нас не закон.

— Але ж і закон быў.

— Так. Алё ён таксама не працуе. Таму я і пытаю Ігнатовіча: колікі людзей вы прыцягнулі да адказнасці за парушэнне закона аб зямлі? Самі мы сваіх прыхільнікаў абараняем трymа сродкамі: праз народных дэпутатаў усіх узроўняў, праз суды і праз сродкі масавай інфармацыі. Дзеянічаем па закону, як партыя парламенцкага тыпу.

— Мець зямлю — мала. Треба яе яшчэ апрацеваць...

— Гэта цяжкае пытанне у Літве, напрыклад, калі фермер бярэ зямлю, яму туды пракладаюць дарогу, лінію электрагерадач, вытязяльюць не менш 50 кубоў лесу, 70 тысяч штук цэглы. Такі дзяржавы падыход. А ў нас — кансерватыўнае засілле... Праўда, некаторыя фермеры становяцца ў чаргу на тэхніку ў сялянскім саюзе, адкрываюць рахунак у банку. Але ўсё гэта даеца праз фермерскую хаджэнне па пакутах.

— Чаму ў чаргу на тэхніку становяцца ў сялянскім саюзе?

— Бо ў нас цяпер ёсць тры палітычныя сілы на вёсцы. Адна — гэта наша партыя. Другая — сялянскі саюз. Яна аўядноўвае тых, хто ўжо ўзяў зямлю. І вырашае ў асноўным гаспадарчыя задачы. Трэцяя сіла — саюз аграрнікаў. Быў створаны ў свой час беларускай кампартыяй — каб абараніць калгасна-саўгасную сістэму. Да гэтага часу не могуць зразумець новыя реаліі. І хоць мы працягнуўся ім супрацоўніцтва, ад гэтага адмаяўляюцца. Думаю, і самастойным гаспадарам яго да дна, таму змушаны быў як кінуць...

ВОДГАЛАСЬ

Gorbachev gets papal blessing

By Enzo Mauro
and Paolo Mieli
Special to the Free Press

VATICAN CITY — "These words are sincere," says the pope. "And they confirm what I have always thought about Gorbachev: he is a man of integrity."

John Paul II lifts his eyes from the pages he has been reading, but he keeps his finger on the phrase that has struck him — as if not to lose the meaning of a deeply felt emotion.

Before him, on a bare table, lies the article written by Mikhail Sergeyevich Gorbachev. The pope reads it first in Russian, then in the Italian translation.

It is as if he has closed himself up within himself, with head bent over the pages and his left hand pressed against his forehead.

The pope reads the text slowly, without glasses, in silence.

Only at a certain point does he lift up his gaze, touched by Gorbachev's words, which reveal a mutual spiritual understanding produced by their first meeting — a relationship between two men who represent worlds so distant from one another.

"It's true," says John Paul II, "there was something instinctive between us, as if we had already known each other."

"And I know why that was: our meeting had been prepared by Providence..."

"He does not profess to be a believer, but with me I recall he spoke of the great importance of prayer and of the inner side of man's life. I truly believe that our meeting was prepared by Providence."

To John Paul II Gorbachev is the man who pushed what was the Soviet Union toward "the recognition of human rights and the dignity of man..."

"I believe he is a man committed to principles and very rich in spiritual terms — a charismatic man, who has had a decisive influence on the events in Eastern Europe."

Final document

As for the pope's role in what happened in the former Soviet satellites, "I read what Gorbachev had to say ... and I am certain that he sincerely believes these things."

"But when the European Synod of Bishops wanted to emphasize in their final document this specific role of the pope, I asked them not to do it."

"It is the church, and not the pope, which has counted in this process."

"If something can be ascribed to the pope," he adds, using the papal third-person, "it is the fruit of his devotion — his devotion to Christ and to mankind."

The pope says it was a spiritual about-face which determined and accompanied the great social and ideological upheaval in Eastern Europe.

"There are those who are convinced that economic difficulties were the source of the crisis of the Communist systems of Eastern Europe."

"And, of course, this element was present and had a certain effect."

"But we must not forget something very important: there was not simply a crisis of communism, but there was also perestroika."

"And perestroika means, among other things, 'conversion'."

"This means that in the crisis and breakdown, in the upheaval which took place and is in progress, there is a spiritual element — an inner change."

"Moreover, that is as it must be, and it could be no other way."

Two elements

"Man is made of two elements: an exclusively spiritual interpretation of the events in the East would be mistaken, and just as mistaken would be a solely material one, incapable as it is of looking beyond the purely economic dimension of the crisis."

"Man is precisely this: the spirit made flesh."

John Paul II continues:

"In 1978, when I became pope, I did not think that I would be able to witness a transformation so radical as the one which has changed the face of Eastern Europe."

"I did not think about it because it was unthinkable in 1989 — the year of the velvet revolution," as the Czechoslovak President Havel defined it."

But, then, he remembers, "there was just a sign, a glimmer, a trace of what would come later."

"I remember that particularly vividly here in the Vatican in November of 1989, during the canonization of Saint Agnes of Bohemia, as countless visitors came here on their pilgrimage."

On that day, the pope says, he had the sensation that a chapter of history might come to an end.

It was Gorbachev himself in Moscow who asked *La Stampa* to deliver the text of his article personally to the pope, "as a token of my esteem and as a measure of my friendship."

He chose to append his signature at the bottom of the article. The folder in which Gorbachev had placed the text bore a special title dedication: "O Papa Rimskom" ("On the pope of Rome").

In recalling their first meeting, the Polish-born pope says, "it's true, just as he wrote in his article; Gorbachev spoke to me with human warmth and in a kindred way about the Slavic people."

"He said he was happy to find here in the Vatican a pontiff who was a Slav like him and, for that reason, able to understand better the problems of his world."

"I replied by reminding him, smilingly, that I am indeed a Slav, but a western one. He said, in turn, that that did not matter."

The pope stops to reflect, as if he were going back over the long bond between the history of the Catholic Church and the history of Europe.

Then he lifts his gaze and explains, again using the papal third-person:

"It is not a matter of chance that the pope has chosen to nominate Saints Cyril and Methodius as fellow patron saints of Europe."

"They represent the point at which the Slavic identity and the Latin identity intersect."

As for Gorbachev's statements about the pope's political power, in what way, from the standpoint of the Vatican, can the actions of a pope be political?

"I do not believe that one can talk about a political role in the strict sense," replies John Paul II, "because the pope has as his mission to preach the gospel."

Political significance

"But in the gospel there is man, respect for man, and therefore, human rights, freedom of conscience, and everything that belongs to man. If this has a political significance, then yes, it applies also to the pope."

"But always speaking of man and defending man."

Gorbachev has invited the "pope of Rome" to visit him in Moscow.

"A lot has been said about this trip," says John Paul II.

"Mikhail Gorbachev invited me, and I believe that he sincerely hopes the visit will take place."

"And not just Gorbachev, but also his successor, even though one cannot strictly speak about a successor, since Boris Yeltsin is president of Russia and not of the U.S.S.R."

"There is still work to be done on this trip before it can take place. No, it will not be in 1992. There is still work to be done."

(Free Press, March 9, 1992)

ПРЫСВОЙТАНАЯ ПРАВАСЛАЎНАЯ СВЯТЫНЯ

/паволе «Часапісу» Беласток/

Ікона пудатворнай —

Прэсвятай Багародзіцы Ві-

ленскай — Вострабрамскай

была Праваслаўная. Яе зда-

быў Вілікі Князь Ольгерд

пры здабыцьці ў прычарна-

моры Грэцкага гораду куп-

цоў: Корсуню. Ен ахвяруе

гэту ікону сваёй жонцы —

Праваслаўнай Княгіні Юліяне

у Вільні, якая змяшчае яе ў

Праваслаўным манастыры

съв. Тройцы, а потым Ікона

была перанесенай ў Капліцу

у муроў г.з. Вострабрага

TO OUR COLLEAGUES, FRIENDS OF BELARUSIAN CULTURE, OUR FELLOW COUNTRYMEN ABROAD
The European family of free nations now been joined by the sovereign Republic of Belarus.

Over the centuries Belarus has given the world far more than the world knows about Belarus!
If you would like discover for yourself our wonderful country, to learn about its history and its life today, come and visit us! Long ago our Belarusian language was the state language of the Grand Duchy of Lithuania. It was used for the writing of statutes and conduct of business in parliament and the law-courts. Many documents and works of literature have survived from this period of our history. Later attempts to turn us into Poles or Russians, especially under the totalitarian regime of the Bolsheviks, threatened our language with complete extinction. Even so, in spite of the persecution, our language lives -- first and foremost in our rich literature. Our nation has recently embarked on the long painful process of cultural regeneration. The Belarusian language is once again a state language, and interest in it is increasing all over the world.

We therefore extend a cordial invitation to all scholars, students, lovers of Belarusian literature, children and grandchildren of our fellow countrymen abroad, business people, all those who would like to learn Belarusian and study our country's art and culture. Your visit to Belarus will be your personal contribution to the national rebirth of our people. It will assist in bringing Belarus more firmly into the European family of nations and in raising the international prestige of the Belarusian language.

This summer the International School of Belarusian Studies will for the second time open its doors to welcome all those who are interested in our language, literature and culture. The 1992 summer course will be held from 1-25 August in the Belarusian capital Minsk. Participants in the course will be assigned to classes according to their knowledge of Belarusian (beginners, advanced, individual). Among the teachers on the course there will be many prominent Belarusian scholars.

The course offered by the International Summer School of Belarusian Studies this year is one of the cheapest of its kind in the world. The cost, including tuition, accommodation and food, and a full programme of excursions and cultural events, is: for students from Slavonic countries US\$ 50, from other countries US\$ 100; for scholars and others in employment, US\$ 100 and US\$ 200 respectively.

During the course there will be a conference on the theme "The rebirth of Belarusian national self-awareness". At the end of the course specialists in Belarusian Studies from all over the world will gather in Minsk for a symposium held to mark the 110th anniversary of the birth of the great Belarusian writers Kupala and Kolas entitled "The universal significance of the work of Kupala and Kolas". We would ask all those intending to participate in the conference and/or the symposium to send us by 1 June the titles of the papers that they propose to offer.

The International School of Belarusian Studies is an independent educational and cultural organisation run on entirely self-financing basis. The School management is actively seeking to establish economic and cultural contacts abroad, to conclude deals with foreign partners and to set up joint scientific and cultural programmes. Foreign scholars and Belarusians abroad are welcome to participate in the work of the School and to invest in its future development. We shall be happy to collaborate with anyone who wishes to aid the spiritual rebirth of the Belarusian nation. It is generally acknowledged that capital investment in science and education can yield real benefits.

Do you want to keep abreast of the times? -- Come to Belarus! Would you like to add another language and culture to your store of knowledge? -- Come to Belarus!

Would you like to discover yourself a beautiful country about which the world knows little? -- Come to Belarus!

Would you like your children and grandchildren to improve their knowledge of Belarusian? Would you like them to see the country of their ancestors? -- Send them to Belarus!

Our address:

Belarus, 220088 MINSK-88, vul. Zakhara 59,

International School of Belarusian Studies

tel: + 7 0172 36 59 16

fax: + 7 0172 26 5940

telex: 252385 GAMMA

СССР — БССР 220088

г. Мінск

вул. Захара, 59.

Міжнародна школа

беларуськы — МШБ

АНКЕТА

Слухача Міжнароднай школы
беларуськы

Прозвішча, ім'я _____

Месца працы ці вучобы _____

Як Вы ацэнваеце ўзровень сваіх ведаў па беларусістцы? _____

У якой групі хадзелі б займацца? Вашы пажаданні: пачатковай

з паглыбленым вывучэннем _____ па індывідуальнай праграме _____

Калі і чым прыедзесце _____

Ваш адрес: _____

Чакаем Вас у Мінску!

International Committee of Belarusianists

АДУКАЦЫЯ

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ШКОЛА Ніл Гілевіч: НАІУНАСЬЦЬ БЫЛЫХ ВЯСКОВЫХ ХЛОПЦАУ- ГАЛОУНАЯ ПЕРАШКОДА Ў СПРАВЕ АДРАДЖЭНЬНЯ МОВЫ

Публікацый інтэрвю ўз вядомым беларускім пісьменнікам, старшынём Камісіі Вярхоўнага Савету па культуры, адукациі і захаванні гісторычных спадчын Нілам Гілевічам, «Навіны» пачынаюць дыскусію па проблемах старадаўнай нацыянальной школы. Што такое нацыянальная школа? Якія шляхі яе стварэння? Якія перспектывы існаваннія? «Навіны» запрашоюць да палемікі навукоўцаў і палітыкаў, настаўнікаў і вучняў, — усіх, каму баліць гэтая проблема.

«Навіны»: Закон аб адукациі Рэспублікі Беларусі прыняты. Ці задаволены Вы ягоным зъвестам? Ці наогул кансэрватыўны парламент мог прыняць прагрэсіўны закон?

Ніл Гілевіч: Калі-б у майі размени Закон аб адукациі быў недастаткова прагрэсіўны, дык як старшыня Камісіі Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусі я не рекамендуваў яго сэсіі Вярхоўнага Савету для прыняцця. Вядома, може быць і, напэўна, ёсьць іншая думка пра наш Закон аб адукациі, і гэта натуральна. Толькі варта помніць, што Закон ствараўся з улікам сёньняшніх эканамічных, палітычных і моных суітвуючых на Беларусі, а яна вельмі складаная. Часам палітыкі павінны быць разлістомі.

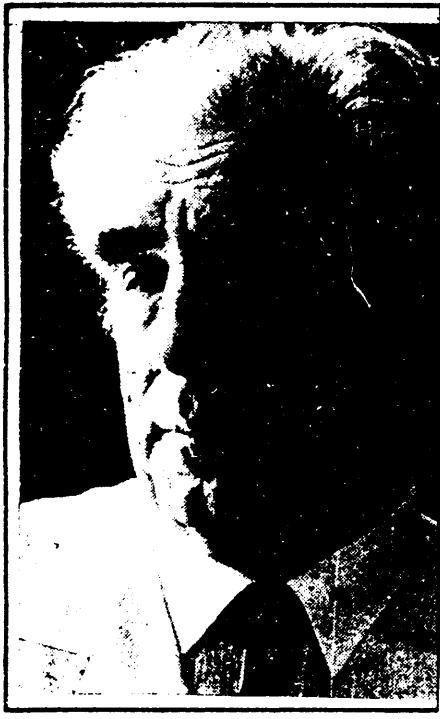
Што да сумненій наконт парламента, дык па-першым, мнон ён не ўжыяецца такім ўжо безнадзеіна кансэрватыўным; усё ж менавіта гэты парламент прыняў Дэкларацыю аб незалежнасці Беларусі, Закон аб нацыянальнай канстытуцыйнай моце гэтай Дэкларацыі, Законы аб назве, сцыгу й гербе Рэспублікі Беларусі, Закон аб савіточных днёх (хайць з вялікай цяжкасцю) — за сёмым разам, Закон аб грамадзянстве, Закон аб культуры й некаторыя іншыя, пра якія наўрад ці справядліва гаварыць як пра непрагрэсіўныя. Па-другое, пры галасаванні на сесіях нярэдка бывае так, што пры суб'ектыўнай нязгодзе з законапрапраектам дзялугут мусіць лінііца з рэальными ёсць менавіта ўсіх заслухацца на яго карысць. Так іншы раз з'яўляюцца тых некалькі галасоў, якія ўзялі ўдзел у дэбаты.

Найгорш кансэрватызм нашага парламента прайяўляецца ў дачыненіі да беларускай мовы — тут ён найбольш пасыльна трывамеца ганебнае нацыянальна-моное палітыкі, якую праводзіла КПСС. Таяж дэмагогія, той-же шавінізм і таяж наіұнасць былых вясковых хлопцаў, якія ўсур'ёз ліцаць, што родная мова — галоўная перашкода да эканамічнага і сацыяльнага прагрэсу, ці кожучы мовай сучасных сымбаліяў, — да кібасы.

«Навіны»: Апошнім часом усё больш папулярным робіцца тэрмін «нацыянальная школа». Якія практычныя крокі робіцца ў Рэспубліцы дзеля ёя стварэння?

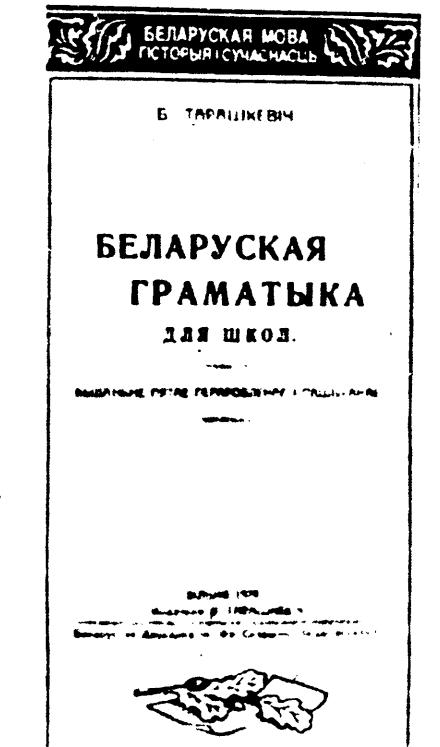
Н.Г.: Незадаволенасць школай і тым, як яна выконвае сваю ролю, высыпала ў нашым грамадзстве дэюно. І ўрэшце мы не моглі не прысьці да вынансаў, што патрабна карэнная рэформа школы. У першую чаргу — пачоўшы ад дзіцячага садка й скончыўшы ўніверсітэтам, адукацию неабходна зрабіць нацыянальнай. У самым агульным пляне гэта візоче, што ўсё навучанне ў школе павінна быць падпрададавана адной мэце: со школы ў жыцьцё будуць выходзіць патрыятычна съядомныя грамадзяніне Рэспублікі Беларусі. Што для таго трабу? Вельмі шмат. Грунтоўнага, разгорнутага адказу на гэтае пытанье тут, у картоткай размове, не дасі. Тому вылучу толькі самое галоўнае: школа на Беларусі павінна стаць беларускай, г.зн. і навучанне і ўсё навчаваўчая работа ў ёй павінна вестыцца на беларускай мове, навучанцы ўсіх узроўняў і катэгорый павінны атрымліваць глыбокія веды па гісторыі й географіі Беларусі, выховацца ў духу шырае любові да беларускай культуры, літаратуры й мастацтва, у павазе й пашоне да нашых нацыянальных традыцыяў і звычаяў.

Ці робіцца што ў гэтым накірунку практычна? Робіцца — і нямала, што я могуць засвідчы многім пераканаўчымі лічбамі і фактамі. Але за гады русифікаційскай палітыкі дзялелісація школы ў нас з'яўлялася так далёка, што на фоне «дасягненняў» першых поспехаў нацыянальнага адраджэння ў галіне адукациі яшчэ на робіць уражанняў, напэўна, на кідаюцца ў вочы. Тому, як і раней, скажам, год таму, я ачу, што ўсі галоўныя работы — яшчэ



«ЕСЦЬ НАД ЧЫМ ПАДУМАЦЬ...»

«Народная асвета» ажыццяўленіем факсімільнае выданне «беларускай граматкі для школы» Браніслава Тарашкевіча накладам 25 тысяч пасобнікаў. Такім чынам, кожны ціпра можа набыць гэту книгу і пазнаміцца са старым (даэформенным) беларускім правапісам, што, безумоўна, дапаможа лепш аргументавацца ў правапіснай ситуацыі, якая склалася на сёняшні дзень.



У прадмове да пятага выдання падручніка Браніслава Тарашкевіча пісць: «...непазваныя, пасабіны змены «на лепшай» можуть заграмадзіць і загарадзіць дарогу да сапраўды добрай реформы. Дзяяць гэтага аўтар устрыймаўся альбо ўвядзення ў сваю Граматку і тых змен, якія прыняла «Акадэмічная канферэнцыя па форме правапісу і азбукі», скліканая Інстытутам Беларускай Культуры 14 лістапада 1926 г. у Менску. І далей: «Есць над чым падумачаць і прапагандаваць, дык можна і траба пачаць, высерагаючыся, каб лепшыя новыя дзялалі не пасвалі больш-менш неблагога цілага, якое ўжо існуе».

Гэтыя слова акадэміка гучыць як папярэджанне не кідаца ў глумліві вір гульни (няхай сабе і памайстэрску арганізаванай) вакол роднага слова.

Кароткае ўступнае слова да факсімільнага выдання напісану доктар філалагічных навук А. Падлужны. Праца Браніслава Тарашкевіча адкрыла выдавецкую серыю «Беларуская мова: гісторыя і сучаснасць». Праягам яе стане выданне зборніка «Жывая спадчына».

А. К.

СТУДЫІ БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ Ў АНГЛІІ

Пры Бібліятэцы Францішка Скарэны ў Лёндане — Англія, пачаліся штогоднія Лекцыі па Беларускай Гісторыі, Літаратуры і Мастацтву, кіраваныя праф. Дзінглі з Лёнданскага Універсітэту. У Дакладах возьмуць удзел: праф. А. Макмілін, др. Я. Клер, др. Я. Катшал, др. З. Сямашка і інш.

«ХАРОШКІ»

Фальклёрны Ансамбль Песьні і Танцу «Харошкі» папулярныя толькі на тэрыторыі Беларусі. Ён паспей пабываць у Вялікабрытаніі, Бельгіі, Італіі, Індіі, Японіі і ў іншых краінах.

Хроніка

ЗАМЕЖНЫ БІЗНЕС НА БЕЛАРУСІ

На спатканыні ў пэнсіянаце «Сосны» на возеры «Сівслач» Замежныя бізнесысты і іхнія Беларускія партнёры з супалак «Тэхнапровіс» і «Альбатрэс» выпрацавалі поўмільядны праект для Беларусі, ў якім удзельнічаюць Замежныя банкі.

ГОЛАС З КАЗАХСТАНУ

...Цешымся, што вы там жывяще не забываючы Бацькаўшчыны. У нас тутака на ўнутранай эміграцыі шмат, ды жывуць у разброд, не братоўца! Нас не навучылі гэтага!... Нізкі вам паклон за гэтае!... Вельмі цяжка нашым старэчам. На пэнсію не разгонісься!...

ЗАМЕСТ ВУГАЛЮ — МАРКСА-ЛЕНІНСКАЯ МАКУЛЯТУРА

«Знамя Юнасті» падае, што ў Марыюпалі ў Мартэнскіх печах «Азоўмаш» для таплення сталі, замест вугля зужыта 2 цягаровыя аўты кнігаў прац Энгельса, Маркса і Леніна з хабарычнай бібліятэкі. Вось як даела работнікам «любімая партыя»!

«НАРОДНЫЯ ДЭПУТАТЫ!»

У «Народнай Газэце» П. Абакунчык піша: ...Ці бачаць, ці адчуваюць наша Беларуское грамадства і наша Беларуская ўлада тое, што мы амаль страцілі сваю нацыянальную съядомасць, нашы нацыянальныя рысы жыцця, яго калярыт, нашу нацыянальную культуру? Што мы страчаем дадзеннае Богам права быць і заставацца Беларусамі, гаспадарамі краіны, імя якой Беларусь? Калі гаварыць аб правах, хочацца спытаць, ці адчуваюць нашыя заканадаўцы зънявагу да нашай нацыянальнай спадчыны, яе поўную безбароннасць? Ці бачыцца тым, што праз цвердае ажыццяўленне законаў павінен гарантаваць нашу будучыню, тое што мы страчаем — гэта самае галоўнае, па чым пазнаецца народ, нацыя — наш нацыянальны твар, матчыну мову? Прислушайцесь! Яе ўжо ня чуваць! Удумайцесь ў гэта, паважаныя Дэпутаты. Ці-ж гэта ня сорам?...

ПРАСЬПЕКТ ФРАНЦІШКА СКАРЫНЫ Ў МЕНСКУ

Гарсавет Менску мае перайменаваць Прасьпект Леніна на Прасьпект імя Францішка Скарны. Вуліцу Максіма Горкага на вуліцу Максіма Багдановіча, дасюлецню вуліцу М. Багдановіча на вуліцу Янкі Лучыны. Маюць быць перайменаваныя вуліцы Свярдлова, Валадарскага, Урыцкага і іншых камуністычных катаў, як і вуліцы: Розы Люксембург, Маркса і Леніна.



СВЯТКАВАНЬНЕ ТЫДНЯ ГРАМАДЗЯНСТВА
Магдалена Хмаранка у размове з Прам'ер-Міністрам
Канады, Брайнам Малруні

ВЕСТКІ ЗДАЛЁКУ І ЗБЛІЗКУ

Рашэннем Менскага гарадзіцкага Савету народных дэпутатаў пацверджаны герб, які быў нарадзены гораду 400 гадоў назад — 12 студзеня 1591 г. у выніку атрымання ім Майдэборскага права. Менскі гарадзіцкі Савет з'явіўся ў ВС БССР Грэкаў — былой швачкі фабрыкі «Кастрычнік», наркому асветы Уралавай — было іванаўскай ткачысе, і ім падобным, хто быў ва ўладзе.

Цяпер на старонках некаторых газэтаў ідзе аблекаваные, ці вяртаць стаці ў спрадвечную назvu. Выяўляеца, што швачак і ткачы, шаўчоў і краўцоў, у якіх цалкам адсутнічае гістарычная памяць, у нас значна пабольшала.

* * *

У Менску створана Беларускае згуртаванье вайскоўцаў (БЗВ). Паводле статуту БЗВ з'явіўся грамадзкім рухам, мэта якога — садзейніцаць стварэнню беларускага войска, абарона дэмакраты і дзяржаўнай незалежнасці Беларусі. Прадалучэнне да БЗВ заяўлі суполкі беларускіх вайскоўцаў з Масквы, Казахстану, Цверы, Якутіі, Барысава і Менску.

* * *

ВОДГАЛАСЬ

ЖЫДОЎСКІ ТЭАТР ШАЛОМ Ў БССР /С. Рэзник — гутарка з Левенбрукам/

Карэспандэнт НРС падае: Прыеджаем мы з групай у Магілёў. Перад гэтым былі ў Менску. Выступалі ў залі Фільгармоніі, поўная аншлягі, вялікі посьпех. А тут — ў залі на тысячу месц, ледзь налічылі 100 асоб. Мы здэстанаваныя, прабуем выясняць, што гэтае значыць? Аказваецца быў пушчаны слых, што вось калі прыедзе тэатар — Жыды з'яўляюцца разам, дык тут і будзе ўладжаны пагром. Сотка самых адважных прыйшла, рэшта пабаялася. Я выйшаў на авансцену, сказаў што пагром адмяняецца, замест яго будзе Канцэрт. На наступны дзень было болей народу, а на трэці мы ўжо ад'яжджалі. У другім Беларускім горадзе такожа выступалі пры пустой залі, таму што ня было вывешана ані адное афішы. Нават на Доме Культуры, у якім мы выступалі афішы ня было, і людзі проста ня ведалі аб нашым прыездзе. Арганізатары суменна прызналіся, што ўпрост пабаяліся іх развесіць... /НРСлово/



БЕЛАРУСЬ І УКРАЇНА

Беларускі ўрад і Украінскі, пераварышы між сабой, пастанові зрабіць такі абмен таварамі: *Беларусь Україне* — 1) дровы для будовы, 2) лён і сукно, 3) скуры і мыла, 4) хмел, яблікі, грушы, грыбы і іншыя гаспадарскія прадукты, 5) розныя вырабы з дрэва, сьпірт, тэрпэнтына, дзёгач, нафтальіна і іншыя, 6) розныя вырабы з дзеравянай масы: кардон і паправовая тканіны, 7) прадукты арачнічных матэрыялаў, лекарскія і іншыя прылады арганічнай тэхналёгіі, 8) сернікі, фанер, паркет, 9) вырабы мінеральнай тэхналёгіі: шкло, цемент, суперфасфат і іншыя.

Украіна Беларусі: 1) Цукру 50.000 пудоў, 2) пшаніцы — 200.000 пудоў, 3) лёгкага тытуно — 300.000 пудоў, махоркі — 500.000 пудоў, 5) худобы: коней — 50.000 штук, рагатага быдла — 80.000 штук, ценкашэрскіх авечак — 25.000 штук сівіней — 20.000 штук.

ДРАБНІЦЫ З ЖЫЦЬЦЯ БЕЛАРУСІ

/Берасцейскі Кур'ер/. У Менску ў буфэце на Вакзале каб атрымаць вілку да замоўленай еды, трэ' класыці 2 рублі залогу. У Берасці наагул не падаюць відэльцаў.

УВАГА ЧЫТАЧЫ!

З фінансавых прычын змушаны зъмяшчаць у газэце артыкулы перадрукованыя з прэсы Распублікі у іхным пакалечаным правапісе-фотадрукам. Перапрашаем!

Радакцыя

С. в. Пам.

СІЦІАН ГАРКУША

Параходзілінін Беларускай Праваслаўнай Царквы с. в. Еўфрасіні Полацкай. Памёр у Таронце 12 Сакавіка 1992 году.

Меў 85 год. Паходзіў з усходніх Беларусі-Браншчыны — Анексаванае да Расейскай Распублікі

Уладзімер ПЕЦЮКЕВІЧ

НАВОШТА?

Я аднаго не разумею,
Бо немагчыма зразумець:
Навошта мары і надзеі,
Калі за імі не ляцець?

Нашто было трывожыць
цишу —
Нам незалежнасць
абвяшчаць?
Калі, як пад мятою мыши,
Сядзім пад грэзным:
Не пішачы!

Ну што з таго? Дакляравалі,
Паперку выдалі ў народ:
Чытайце, дурні, вы чыталі
Падобную ўжо колькі год!

І канстытуцыю абновім —
Чарговы лозунг з-пад пяра...
З Саюза выйсці?
Ну, шаноўны,
А як жа быць нам без цара?

А хто ж тады над намі будзе
Рабіць жывы эксперымент?
Хто скажа: беларусы —
людзі,
Маўчаць, калі гамоніць
съвет?

Маўчым, бо слоў сваіх не
маем:
Згубілі ў моры слоў чужых —
І зорка злая нас карае,
І сівечка матчына дрыжыць!

Маўчым — ні крыўды, ні
агіды,—
Як рыба ў тручанай вадзе,
Ямо нітраты і нукліды —
Курган ахвяраў наш расьце!

БЫЛІ РОЗНЫЯ ПАРТЫЗАНЫ

Артыкул С. Украінкі «Соль на загоеных ранах», надрукаваны ў 50-м нумары «Ліма» за мінулы год, вельмі усхваляваў мяне. Нарэшце лёд крануўся. Гэты чалавек напісаў праўду. Мы шмат наслухаліся пра партызанскае геройства. Але былі розныя партызаны. Людзі майго веку ведаюць і іншую праўду пра партызанаў: як «вяявалі», як налаштавалі насыніцтва, як палілі хаты ў вёсках. Але ніхто не адважвасць напісаць праўду, у тым ліку і я, бо няма афіцыйных доказаў (маю на ўвазе даты, колькасць учынкаў і ахвяр і г. д.).

Мне 62 гады. Нарадзілася я ў вёсцы Навасёлкі за 2 кіламетры ад Мядзела. Не ведаю які дзе, а мы нацярпеліся і ад партызанаў.

Знае нашай вёскі, дарэчы, знікла, бо вёску прылуцьлі да Мядзела, а вуліцы далі назыву Алега Бычка, мусіці, які быў партызанам, але нікага дачынення да нашай вёсکі не меў. Няхай бы вуліцы назвалі Навасельская. Дзе гэта знайсці аднадумцаў, каб хто дапамог?

Прабачце за такі наўсямны ліст, але я мусіла вам «паспавядаміцца».

Ірына МІСУНА.

г. Маладзечна.